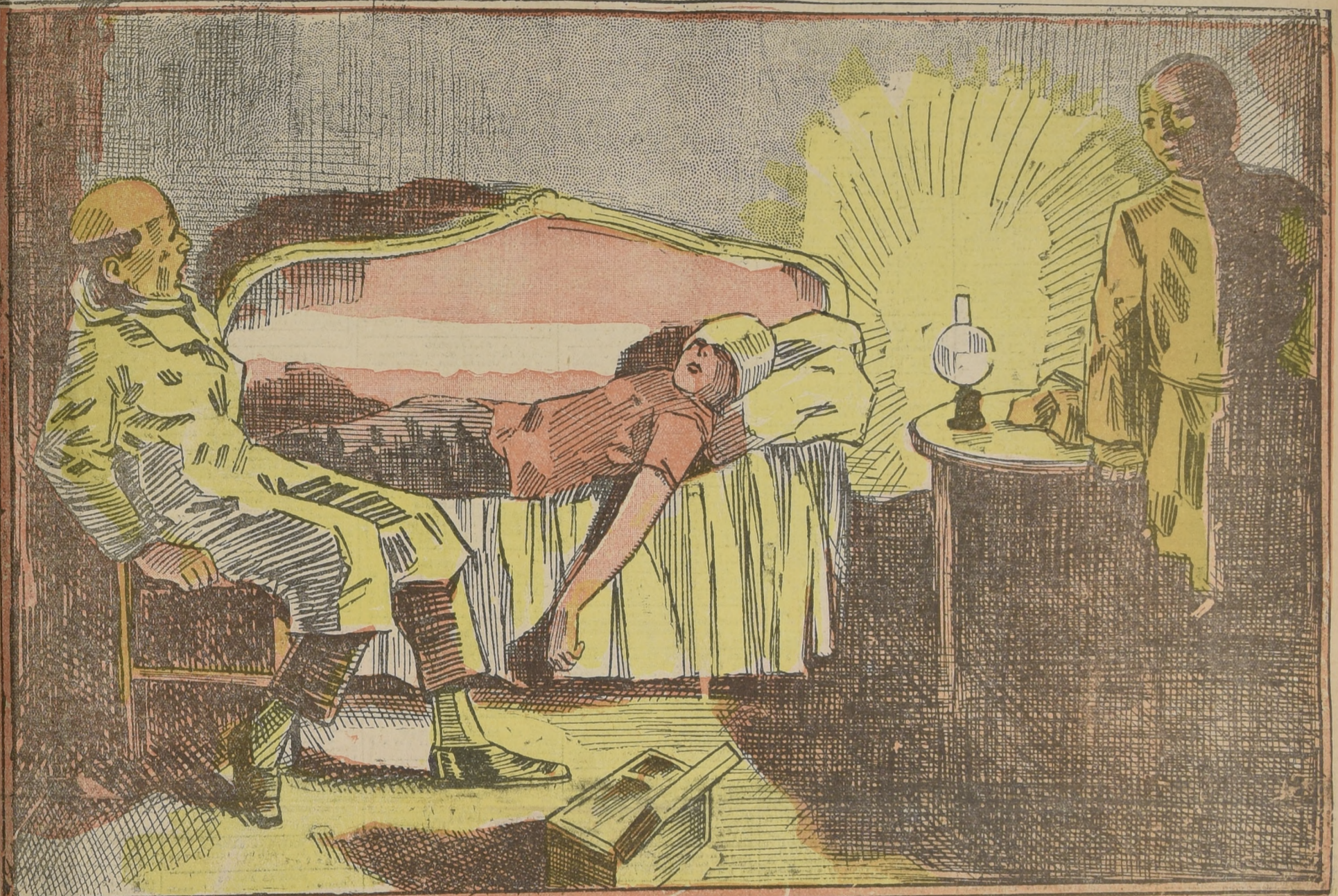


EL CASO SANNOX

Cuento por A. CONAN DOYLE



da la ciudad estaba enterada de las relaciones de Douglas Stone y Lady Sannox, lo mismo en círculos sociales en que ella figuraba una de las figuras más importantes, que en los científicos, donde él era contado entre los nombres más notables. Por lo mismo hicieron numerosos comentarios cuando se tuvo noticia de que Sannox se había retirado para ir a un convento y de que el doctor cirujano Douglas Stone, el hombre de los nervios de hierro, había encontrado una mañana uno de sus servidores, sentado al lado del lecho, riendo como un demente y esforzándose por hacer entrar ambos brazos en la misma manga de un saco que tenía sobre rodillas. Aquel grito genio se había hundido para siempre en el abismo de la locura.

Douglas Stone, nacido para ser médico como militar o como explorador de lejanos países, como ingeniero o como abogado, hubiera alcanzado la celebridad que disfrutaba como cirujano. Nadie se atrevía siquiera a plantear las operaciones que él osaba realizar. Su gran frío, su equilibrado criterio y la justicia y rapidez con que daba cuenta de las cosas, no lo equiparase a las de ningún otro. La actualidad todavía sigue escuchando su audacia y su confianza en sí mismo sus antiguos colegas.

Las rentas eran las terceras en importancia en Londres, pero sus rentas como profesional eran más importantes. Afecto a divertirse sin parar nada en serio, prendióse retentivamente de Lady Sannox; algunas palabras cambiadas, un par de miradas, lo habían encendido amor por ella. Pero ella, aun para él era la única, no podía ser para él.

Lord Sannox era un caballero silencioso, retraído que aunque apenas había cumplido 36 años parecían ser 20 años más. Caracterizado en su semblante la finura de sus ojos y lo pesado de sus párpados, inclinó al cultivo de las flores, daba la soledad y tranquilidad del hogar. En años anteriores su pasión favorita había sido el teatro y hasta había emprendido como un negocio cualquiera. Entonces fué cuando conoció a Miss Marion Dawson y bien no tardó en dar su mano, su dote y su fortuna. Después de su matrimonio perdió la afición al teatro, y se dedicó por entero a cuidar su tiempo al cuidado de sus orquídeas y crisantemos.

La noticia de la vida que llevaba su esposa, entregada por entero a la frivolidad de la sociedad elegante y la sufría con paciencia, estaba ignorante de ella? Todo el mundo se hacía esta pregunta, admirado de que no se pusiese freno a

—Pues esta noche ya es demasiado tarde.

El turco, sin decir palabra, sacó de su bolsillo un portamoneda y vació parte de su contenido en monedas de oro sobre la mesa. Aquel hombre tenía cien libras esterlinas, dinero que no durará ni una hora. Abajo tengo un coche.

Douglas Stone lanzó una mirada al reloj; una hora le dejaba aún tiempo de hacer su visita a Lady Sannox. Luego, los honorarios eran bastante crecidos y no debía despreciar esa ocasión.

—¿De qué se trata?, preguntó.

—¡Oh! El caso es muy triste, muy triste. Y habrá usted oído hablar de las dagas de los Alahadís?

—No.

—Sabe usted, son dagas muy antiguas, de forma particular, con una hoja como... no acertó a encontrar la palabra inglesa. Soy comerciante en antigüedades y para negocios he venido de Esmirna. La semana entrante regreso. Entre las curiosidades que traigo se encontraba también una daga de esa clase...

—Permítame recordarle que tengo un compromiso, por lo que le ruego que se concentre a darme los detalles indispensables.

—Pero es de suma importancia que conozca usted lo que le cuento: Mi esposa cayó desmayada en el cuarto donde tengo mis mercancías y se hirió en el labio, casualmente, con esa maldita daga.

—Comprendo, dijo Douglas Stone poniéndose de pie, desea usted que vaya a vender la herida.

—No. No. Es algo más grave.

—¿Cómo? Esta daga está envenenada.

—¿Envenenada?

—Sí, pero ni en el Oriente ni en Europa se sabe de qué veneno se trata. No se conoce tampoco ningún contraveneno.

—¿Qué síntomas presenta?

VILLA RECCO APOQUINDO
Establecimiento para la Cura Natural de las enfermedades. Desintoxicación general del organismo. Tratamiento nuevo en Chile. Fidejamos prospectos a CASILLA 3550

MUEBLERIA La Argentina
214 - BANDERA - 220
JOSE GURFINKEL
GRAN SURTIDO DE MUEBLES DE TODOS ESTILOS FABRICA
CHILOE 1310
A precios más bajos que en todas las Mueblerías. Antes de hacer sus compras consulte mis precios.

—Un sueño profundo y la muerte treinta horas después.

—Pero, si no hay curación posible ¿por qué me paga usted tales honorarios?

—Con medicinas no se puede aliviar la herida, pero con el bisturí. El veneno sólo se reparte lentamente y durante largas horas sigue en el mismo punto.

—¿Y si laváramos la herida?

—Es demasiado pequeña para que eso fuese posible, y mortal como una picadura de serpiente.

—¿Hay que cortarla, entonces?

—Justamente. Mi padre acostumbraba decir: si la herida es en el dedo, córtalo en seguida. Pero imagínese usted en donde se hirió mi esposa... ¡Es horrible!

—Pues si esa es la única salvación posible, respondió Douglas Stone, es preferible perder el labio que no la vida.

—¡Ay! comprendo que tiene usted razón. Hay que soportarlo con calma: así lo quiere el destino.

Douglas Stone tomó su estuche de cirujano y todo lo indispensable.

—¿No quiere usted un vaso de vino antes de que salgamos?, preguntó al cliente mientras se ponía su abrigo.

—Olvídate usted que soy mahometano —respondió alarmado— un buen creyente en el Profeta. ¡Pero qué es lo que contiene esa botellita verde que lleva usted consigo?

—Clorofoma.

—También nos está prohibido su uso. No nos es permitido tomar nada que contenga alcohol.

—Pero no querrá usted que opere a su mujer sin narcotizarla?

—No sentirá nada. Se encuentra en el estado de profundo sueño que es el primer síntoma del envenenamiento y, además, le he dado opio... ¡Vamos, doctor! El automóvil está listo.

Douglas Stone no se dio cuenta del camino que recorrían, aunque estaba familiarizado con toda la ciudad. Cuando llegaron, una mujer vieja, que traía una lámpara en la mano, les abrió la puerta.

—¿Cómo sigue? preguntó con angustia el comerciante. ¿Ha hablado?

—No, señor; su sueño sigue siendo tan profundo como cuando la dejó usted.

—Sigüerón a la vieja.

En el suelo no había ni tapetes ni alfombras. Dónde quiera habían hecho sus nidios las arañas. Los pasos sonaban extraños en el silencio de la casa.

Entraron a un cuarto de aspecto oriental: mesas con incrustaciones aquí y allí, pías de figuras extrañas, armas grotescas y sólo una pequeña lámpara que daba su luz débilmente. Douglas Stone la cogió y se acercó a un sofá en uno de los rincones. Sobre el mismo estaba acostada una mujer con el semblante cubierto por el "yashmak" o velo que acostumbraban las turcas. La parte inferior del rostro estaba al descubierto y el médico pudo advertir un ligero corte curvo en el labio de abajo.

—Dispense usted que conserve el "yashmak", exclamó el turco, pero y conoce usted cuáles son las costumbres de nuestras mujeres.

El médico no se dignó siquiera responder. Para él ahí no estaba ninguna mujer, sino simplemente "un caso".

—No advierto ningún síntoma, hizo notar; podríamos aplazar la operación.

El hombre se frotó con desesperación las manos.

—¡Oh, caballero, caballero! Yo sé que el veneno es mortal y que sólo una operación inmediata podría salvarla.

Stone vaciló un momento. Pero, ¿qué penoso sería para él si la mujer llegase a morir por no atender a las indicaciones del esposo?

—¡Me asegura usted por experiencia propia que es indispensable la operación?

—¡Lo juro por todo lo que me es más sagrado!

—Su semblante quedará deformado horrosamente.

—Seguro que su boca ya no invitará a ser besada.

Al oír tan brutal comentario, Douglas Stone se volvió con violencia. Pero no era tiempo de entrar en discusión ya. Echó mano a su estuche y acercó la lámpara. Dos ojos oscuros brillaron a través del velo,

y apenas se distinguían sus pupilas.

—Le ha dado usted demasiado opio.

—Sí, una dosis fuerte.

—Pero no está inconsciente por completo.

—No sería mejor que hiciese usted uso del bisturí?

El médico cogió el labio y haciendo dos rápidos cortes en forma de V, separó el pedazo.

Con un grito de terror, saltó la mujer.

El velo cayó.

Stone conocía aquella cara. A pesar de la sangre que la bañaba, del labio destrozado horrosamente, la conocía.

Todo el cuarto dió vueltas a su alrededor.

Como una pesadilla vió desaparecer el bigote y la barba del turco y, apoyado ligeramente sobre una mesita, contempló a Lord Sannox que lo veía sonriente.

La mujer había vuelto a callar, dejando caer su cabeza nuevamente.

Douglas Stone seguía inmóvil.

—La operación era en realidad indispensable a Marion, dijo; no física pero sí moralmente. ¿Sabe usted?

Douglas Stone no oía nada. Estaba jugando con el fleco de un tapete.

—Hace tiempo que quería yo poner un pequeño ejemplo, continuó diciendo Lord Sannox. Su cartita del jueves cayó por un error en mis manos. La traigo conmigo. En cuanto a la herida, fué producida con mi anillo-sello.

Douglas Stone seguía jugando con el fleco del tapete.

—Así que llegó usted puntualmente a la cita, advirtió el Lord.

Y entonces se soltó riendo Douglas Stone, a grandes carcajadas sin cesar de reír.

El rostro de Lord Sannox se puso serio.

Luego abandonó el cuarto sin hacer ruido.

—¡Espere usted a que despierte la señora!, le dijo a la vieja que estaba afuera.

Luego salió a la calle y ordenó a su cochero.

—John, lleve primero al doctor a su casa; aunque creo que tendrá usted que bajar la escalera arrastrándolo. Y dígame a su mozo que "el caso" lo excitó un tanto.

—¡Muy bien, señor.

—Luego llevará usted a Lady Sannox a la casa.

—¡Y usted, señor!

—¡Ah, mi dirección en los meses venideros será: "Hotel di Roma", en Venecia. Que allá me remitan la correspondencia que me llegue. Y que no olvide Stevens de enviar el crisantemo a la exposición. Estaré pendiente de noticias a este respecto.

Restaurant - CUMBRE
UBICADO A LA LLEGADA DEL FURCULEAS DEL CERRO
SAN CRISTOBAL
SERVICIO PERMANENTE A LA CARTA DE PRIMERA ORDEN
Precio equitativo.—Atención esmerada.
CASTELLARO y Cía.

MUEBLES
a precios sumamente bajos y con GRANDES FACILIDADES DE PAGO, vende:
MUEBLERIA "ARTURO PRAT"
Consulte nuestros precios
ARTURO PRAT 182

MUEBLERIA COLON
56 - BANDERA - 58
GRANDES REBAJAS DE PRECIOS
Nuevo y espléndido local.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ, Catedra 1375. LUIS ALBERTO CASTRO, Oficina 64. FEDERICO DUNKER BIGGS, Huérfanos 832. FERNANDO GUZMAN VERGARA, Agustinas 1143. OSVALDO NEVIA, Corral 244. BERNARDINO LEIVA, Of. 1087. MANUEL MERINO S., Huérfanos 189. ROSALBA MARAMBA MONTE, San Antonio 570. VICENTE MOLINOS GARRI, Agustinas 1148. BERNARDO MUÑOZ LATOSES, Causas civiles y criminales. ROBERTO DE PETRIS, Gaitaneri 36-A. ANTONIO PLANET O., Esperanza 21. LUIS MANUEL RODRIGUEZ, Atopado, amarratugi 273. CARLOS RUBIO DOMINGUEZ, Tacuño y domicilio. SALAS ROMO NUÑEZ, LUIS Y VICTOR A SALAS ROMO, Compania 1216. LUIS MOJICA BARRAGAN, HUBERT BASOIAN STONER, Abogados, Bandera 553. RUBEN SALGADO, Contador, Causas civiles, pólizas de marítimo. LISANDEO SANTELICES, Abogado, Catedral 1154. HUBERTO YARBE VELASCO, Corral 225.

MEDICOS

Dr. ALCAINO, Regreso Europa, Oídos, nariz, garganta, vías lacrimales. Dr. JOSE A. AVILES A., Fagnola 167. Dr. ARBUJO ALBERTO, Enfermedades de señoras. Dr. CARLOS D. AGUIRRE, Especialmente vías urinarias. INSTITUTO DE SALUD, Estudios Polémicos Nueva España. Dr. ARNELLO, Clínica anestesia general. Dr. AMENABAR OSEA, Oculista, 14 Europa.

Dr. JUAN DIAZ MUÑOZ, Especialista en enfermedades de señoras. Dr. JOSE DONOSO, Médico del Hospital del Salvador. Dr. BRECKMANN WEST, Medicina general. Dr. RICARDO DONOSO, Corazón pulmonar. Dr. DIMITSTEIN, Agutinas 1308. Dr. ESPINA, Rayos X. Dr. ESPILDORA LUQUE, Oculista. Dr. FUENZALIDA BRAVO, Niños. Dr. FUENZALIDA COBRERA, Cirugía. Dr. ANDREA GONZALEZ NOLLE, Médico-quirujano. Dr. G.MO. MORALES BELTRAN, Enfermedades de niños. Dr. OSCAR MELLENDE, Medicina interna. Dr. J. MONTERO O., Medicina general. Dr. G. MORAGA FUENZALIDA, Regreso Europa. ENFERMEDADES DEL CORAZON, Doctor Macabarro. Dr. JUAN MALIN, Cirugía. Dr. E. MUÑOZ FAL, Cirujano general. Dr. MUÑOZ VALENZUELA, Residente Hospital Niños. Dr. MALBRAN, Enfermedades mentales. Dr. MORALES VILLALBA, Piel, sífilis, venéreas. Dr. MANUEL MORENO, Medicina general. Dr. JUAN MONTEGGIO M., Enfermedades de niños. Dr. H. NUÑEZ RAMONA, Señoras. Dr. OBRERO FUELLA, Médico Hospital San Juan de Dios. Dr. GREGORIO OSMAN, Pulmón, corazón, estómago. Dr. LUIS ORTIZ F., Jefe Foliclinico. Dr. MARCIAL PARADA, Oídos, nariz, garganta. Dr. JULIO A. PAREDES F., Especialmente enfermedades de señoras.

Dr. FERNANDEZ DE LA PIEL, Sífilis y venéreas. Dr. FELIX GROHNER T., Ejercito 331. Dr. VICTOR M. GAZTUA, Partos, enfermedades de señoras. Dr. GRIENNE, Estudios Europa. Dr. A. GOROSKY S., Médico Policlínico. Dr. ANIBAL GIBBE, Oídos, nariz, garganta. Dr. AGUSTIN INOSTROZA, Cirujano general. Dr. GUSTAVO GIRON I., Cirujano y ginecólogo. Dr. ROBERTO JARAMILLO, Ejercito 707. Dr. RAUL VENTURA JUNCO, Residencia Hoyos X. Dr. CARLOS DORON, Enfermedades de señoras.

Dr. LEONIDAS CORONA T., Regreso de Europa. Dr. EDUARDO CRUZ COHEN L., Medicina interna. Dr. LEON CHORROZ, Medicina general. Dr. EDUARDO DE RAMON, Profesor extraordinario. Dr. CARLOS D. AGUIRRE, Especialmente vías urinarias. INSTITUTO DE SALUD, Estudios Polémicos Nueva España. Dr. ARNELLO, Clínica anestesia general. Dr. AMENABAR OSEA, Oculista, 14 Europa.

Dr. VILLAGA, Estudios Europa. Dr. J. M. VENEZAS KELLER, Partos, ginecología. Dr. G. B. VIDAL E., Delicias 2552. Dr. VEGA MACHER, Exclusividad pulmón. Dr. JORGE VIVES BRAVO, Enfermedades de niños. Dr. JAIMÉ VIDAL OLTEA, Pulmón, corazón. Prof. Dr. VARGAS SALCEDO, Regreso Europa. Dr. VIGNA HERBOSO, Ayudante Clínica. Dr. YARBE G., Estudios Europa. Dr. WAUGE, 314 Estudios Europa. Dr. WIBEN, Oídos, nariz, garganta. Dr. WEINSTEIN, Estudios Europa. Dr. ALBERTO SANTANDER, Estudios Europa. Dr. OSAR RODRIGUEZ LEON, Medicina interna. Instituto M. T. SANITAS, AGUSTINA 1956. Dr. SCROGGIN, Especialidad enfermedades de niños. Dr. CRISTOBAL SANNE, Estudios Europa. Dr. HELMUT SIBERS W., Médico cirujano. Dr. CARLOS SHAMAN, Médico cirujano. WALTERMAN SOMMER F., Vías urinarias. Dr. OTTO SCHWARZENBERG, Enfermedades de niños. DOCTOR SANZUELA, Enfermedades de niños. Dr. STOLING, Oculista. Dr. S. TANNENBAUM B., Medicina interna. Dr. TORES FORBES, Cirujía Clínica.

Dr. VARGAS SALCEDO, Regreso Europa. Dr. VIGNA HERBOSO, Ayudante Clínica. Dr. YARBE G., Estudios Europa. Dr. WAUGE, 314 Estudios Europa. Dr. WIBEN, Oídos, nariz, garganta. Dr. WEINSTEIN, Estudios Europa. Dr. ALBERTO SANTANDER, Estudios Europa. Dr. OSAR RODRIGUEZ LEON, Medicina interna. Instituto M. T. SANITAS, AGUSTINA 1956. Dr. SCROGGIN, Especialidad enfermedades de niños. Dr. CRISTOBAL SANNE, Estudios Europa. Dr. HELMUT SIBERS W., Médico cirujano. Dr. CARLOS SHAMAN, Médico cirujano. WALTERMAN SOMMER F., Vías urinarias. Dr. OTTO SCHWARZENBERG, Enfermedades de niños. DOCTOR SANZUELA, Enfermedades de niños. Dr. STOLING, Oculista. Dr. S. TANNENBAUM B., Medicina interna. Dr. TORES FORBES, Cirujía Clínica.

Dr. VARGAS SALCEDO, Regreso Europa. Dr. VIGNA HERBOSO, Ayudante Clínica. Dr. YARBE G., Estudios Europa. Dr. WAUGE, 314 Estudios Europa. Dr. WIBEN, Oídos, nariz, garganta. Dr. WEINSTEIN, Estudios Europa. Dr. ALBERTO SANTANDER, Estudios Europa. Dr. OSAR RODRIGUEZ LEON, Medicina interna. Instituto M. T. SANITAS, AGUSTINA 1956. Dr. SCROGGIN, Especialidad enfermedades de niños. Dr. CRISTOBAL SANNE, Estudios Europa. Dr. HELMUT SIBERS W., Médico cirujano. Dr. CARLOS SHAMAN, Médico cirujano. WALTERMAN SOMMER F., Vías urinarias. Dr. OTTO SCHWARZENBERG, Enfermedades de niños. DOCTOR SANZUELA, Enfermedades de niños. Dr. STOLING, Oculista. Dr. S. TANNENBAUM B., Medicina interna. Dr. TORES FORBES, Cirujía Clínica.

ARQUITECTOS: EDUARDO BARRAGAN, Construcciones. OFICINA DE CONSTRUCCIONES: DISEÑO DE CONSTRUCCIONES. CONTADORES: TEXTOS DE CONTABILIDAD. MATRONAS: PASCUALA RIQUELME, Pensionistas. AMELIA MARTIN, Consultas gratis.

TEXTOS DE CONTABILIDAD: Por Mena Velasco. OFICINA DE CONSTRUCCIONES: DISEÑO DE CONSTRUCCIONES. CONTADORES: TEXTOS DE CONTABILIDAD. MATRONAS: PASCUALA RIQUELME, Pensionistas. AMELIA MARTIN, Consultas gratis.

MATRONAS: PASCUALA RIQUELME, Pensionistas. AMELIA MARTIN, Consultas gratis. CLINICA PRIVADA: Señora Reyes, Matrona. FLORES VILLALBA, Recibo pensionista.

CLINICA PRIVADA: Señora Reyes, Matrona. FLORES VILLALBA, Recibo pensionista. ENFERMEDADES DE SEÑORAS: MARIANA RAMONDE BUZ, Domicilio. OSCAR ELBERNER DORON, Dentista.

ENFERMEDADES DE SEÑORAS: MARIANA RAMONDE BUZ, Domicilio. OSCAR ELBERNER DORON, Dentista. ALFREDO MUÑOZ LOBOS, Extracciones sin dolor.

ALFREDO MUÑOZ LOBOS, Extracciones sin dolor. DANIEL SIGNORELLI, Cirujano dentista. G. VALENCIA CURETES, Operaciones indoloras.

G. VALENCIA CURETES, Operaciones indoloras. ENFERMEDADES DE SEÑORAS: MARIANA RAMONDE BUZ, Domicilio. OSCAR ELBERNER DORON, Dentista.

ENFERMEDADES DE SEÑORAS: MARIANA RAMONDE BUZ, Domicilio. OSCAR ELBERNER DORON, Dentista. ALFREDO MUÑOZ LOBOS, Extracciones sin dolor.

ALFREDO MUÑOZ LOBOS, Extracciones sin dolor. DANIEL SIGNORELLI, Cirujano dentista. G. VALENCIA CURETES, Operaciones indoloras.

G. VALENCIA CURETES, Operaciones indoloras. ENFERMEDADES DE SEÑORAS: MARIANA RAMONDE BUZ, Domicilio. OSCAR ELBERNER DORON, Dentista.

ENFERMEDADES DE SEÑORAS: MARIANA RAMONDE BUZ, Domicilio. OSCAR ELBERNER DORON, Dentista. ALFREDO MUÑOZ LOBOS, Extracciones sin dolor.

AVISO: Solicitamos propuestas públicas para la construcción de estanterías y otros trabajos en el Archivo de la Sección Finanzas. SEA Ud. ECONOMICA COMPRE SUS MEDIAS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA. GRAN REMEDIO UNIVERSAL Y DESINFECTANTE NITRO OZONA, DE LOWE Y WEISSFLOG.

FERROCARRILES DEL ESTADO: (No 59) - CARRERA DIARIA, EXPRESO DOMINGOS, DE LOS EXPRESOS N.ºs 1 y 2 ENTRE ALAMEDA Y TALCAHUANO. (No 60) - MODIFICACION DE LOS ITINERARIOS DEL RAMAL DE PELQUEÑ A LAS CABRAS.

VALOR DE LAS SUSCRICIONES: "LA NACION" "LOS TIEMPOS" 1 año: \$ 90. - 6 meses: \$ 48. 3 meses: \$ 24. COMPRE UN PAJIZO A CAPELLARO: DESDE \$ 8. - ESTADO 230. Feliz Año Nuevo: SASTRERIA POBLETE, 1056 - AGUSTINAS - 1056.

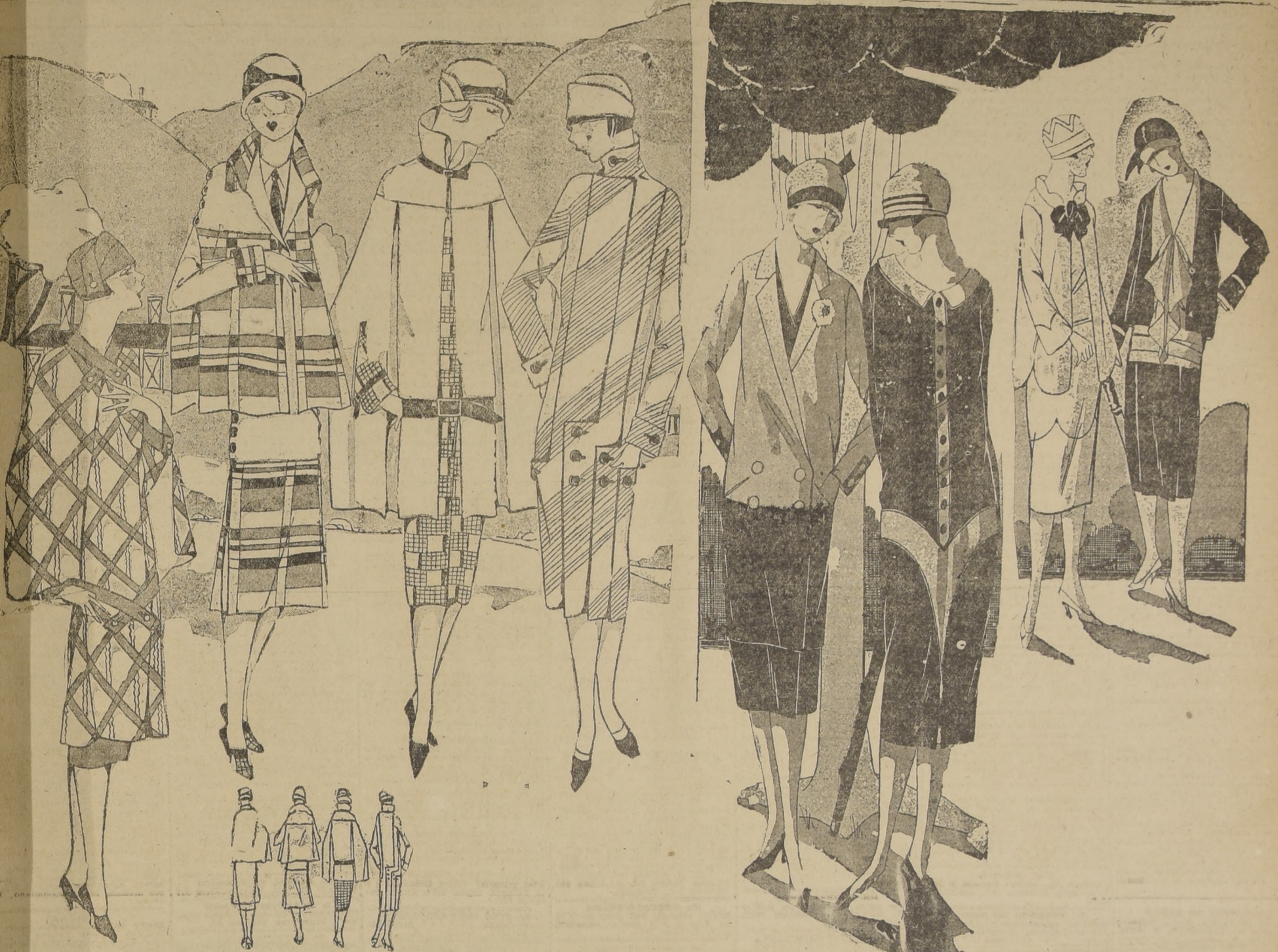
SACOS NACIOS: OFREZCO SACOS DE TODAS CLASES, ESPECIALMENTE TRIGUEROS DE UN USO, TIPO 80 KILOS. JOSE MUGGLI SANTIAGO. BODEGA: CALLE EXPOSICION 250 - CASILLA 345.

El Comité Directivo: ARTURO ALESSANDRI. designado para obtener las erogaciones voluntarias que los empleados públicos quieren hacer para ofrecer al señor ex-Presidente de la República, don Arturo Alessandri.

ARRENDAMOS: 1.000 Gran casa en Testino, centralísima, 1 pisos, hall, 13 habitaciones. 650 Santa Rosa, 1.a cuadra, 10 habitaciones, hall, serenos. 838 San Ignacio, 1.a cuadra, 10 habitaciones, servicios.

CONSULTORIO PARA PERROS Y GATOS: Dr. L. SCHMIDT HERBERG, MONJITAS 700. CONSULTA, AMBULANCIA, VACUNACION ANTITETANICA, REMEDIOS E INSTRUMENTOS PARA ANIMAL DOMESTICO, VACUNAS "LIGNIERE" LABORATORIO.

Para las fiestas de tarde y para excursiones



HE AQUÍ DOS INTERESANTES GRUPOS DE MODELOS; A LA IZQUIERDA PRESENTAMOS CUATRO MODELOS PARA ESOS DÍAS DE TARDE EN QUE LAS NIÑAS PUEDEN LUCIR MEJOR QUE NUNCA EL ENCANTO DE SU SILUETA Y DE SU PERSONAL ELENCIA; EL PRIMERO DE ESTOS MODELOS ES EN TRES PIEZAS

ES UNA EXQUISITA MEZCLA DE DIALGA Y MORDORÉ; EL OTRO ES UN TRAJE EN REPS AZUL MARINO, CON UN CUELLO Y UN LARGO GALON DE CREPE VERDE; LE SIGUE UN CONJUNTO DE KASHA NATURAL Y FINALMENTE UN TAILLEUR EN MAROCAIN DE SEDA COLOR HABANO, CON UN GRACIOSO JABOR QUE CUBRE LA ABERTURA DEL BOLERO.

EN EL OTRO GRUPO, LOS CUATRO TRAJES SON PARA EXCURSIONES; SON TODOS GENEROS DE LANA, QUE PONE A SALVO DE LOS RESFRIOS DESPUES DE LOS EJERCICIOS ACCIDENTADOS. EL DETALLE DE LA FORMA Y COSTURA SE VE PERFECTAMENTE EN EL ESQUEMA DE LA PARTE POSTERIOR.

¡ O H M A R G A R I T A !



MARGARITA, QUE HA IDO AL MATCH DE BOX DEL COLO COLO CON EL ESPAÑOL SE QUEDA MARAVI-

LLADA DE VER TANTO "SHOOT" DE EFECTO Y EN LA NOCHE AL BAILAR EL "CHARLESTON"

HACE ESTRAGOS ENTRE SUS POLOLOS, NOVIOS Y AMIGOS PREDILECTOS...

DE FRANCIA. MANCHAS DE PARIS

Por ALFREDO CONDON.

PARIS, Diciembre de 1925.

Eugenio D'Ors ha publicado recientemente unas magníficas glorias sobre arquitectura, tomando la arquitectura como expresión máxima de una época, del estado social y hasta político de una época. Comienza haciendo un breve y valioso resumen de todos los estilos que, en una u otra forma, han prolongado en alada inmortalidad vulgar historia vivida; y termina anunciando el advenimiento del nuevo reinado de la cúpula, es decir, de la monarquía. Por el rascacielo yanqui — son más o menos sus palabras — el rascacielo que es índice y corolario del neo-feudalismo, del feudalismo capitalista de nuestra época, debe optar por la inclinación reciente de la torre de Pisa ante

la inminencia salvadora. Todo esto está muy bien. Pero junto con nombrar los rascacielos Eugenio D'Ors nos dice:
—Y ahí tienen ustedes otro ejemplo: la torre de Eiffel... Andando los años no será sino un precioso documento para conocer nuestros tiempos, un elemento de inapreciable valor pedagógico... Y el sutilísimo pensador español lo dice con un desdén que se esconde inútilmente detrás de la frase.
A mí me parece que la torre de Eiffel no tiene más ni menos importancia pedagógica que la que tienen todas las obras estéticas, tal vez a pesar suyo. Pero como obra de belleza pura es lo más sólido y lo más serio de este temeroso ensayo de renacimiento que conmueve el principio del siglo. Obra a base de cálculo, de

La Torre de Eiffel y Eugenio D'Ors. — La maravillosa obra juzgada por dos épocas. — Una excursión en autobús. — La terrible verdad de los guías y la deliciosa estupidez de los turistas. — Fontainebleau.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

método, de disciplina, de orden. En arte, todo lo verdaderamente grande y con heróica posibilidad de supervivencia se sostiene sobre esas cuatro columnas desnudas. Todo el Renacimiento no fué sino un gesto, disciplinado y severo, frente a esa perpetua dislocación de orgía que fué la Edad Media. Y así nuestro tiempo-cuando el vértigo inicial haya pasado frente al siglo XIX, romántico, desordenado y lleno de enfermizo amor por la facilidad y la improvisación.

A Eiffel no se le ha hecho justicia. Eiffel fué el precursor de un arte sintético, lleno de dignidad en la fuga, del adorno. El lanzó el primer grito de desprecio hacia las formas fáciles, hacia la hegemonía del espíritu sobre el cerebro que encarnó el siglo pasado. Por eso en 1909 un grupo de artistas quiso destruir la torre en nombre de la estética... Este grupo de inconscientes simbolizaba cien años de ebriedad sentimental, los cien años del vértigo romántico.

Otro propósito colgar desde lo alto de la torre una cuerda de ahorcado para dar facilidad a los suicidas. Pero en vez de dedicar la cuerda a los suicidas porque no servirse de ella para colgar periódicamente a todos los pobres de espíritu que todavía creen en la inspiración y racen sonetos?
Vamos rodando por una carretera limpia y brillante como piso de balle. La carretera se cansa a veces de la recta sin sorpresas y busca entonces el pequeño recodo y sube levemente con el anhelo de tener preeminencia de balcón sobre el paisaje. A ambos lados de nosotros, y canalizando el cielo que es ahora una leve línea gris, el oro de los álamos en precipitada fuga otoñal. De vez en cuando un pueblo. Maravillosos pueblos de los campos de Francia! Es un grupo de casas blancas con los techos caídos que abrazan la mitad de las cas dándose una intimidad y un recogimiento que no tienen las demás casas del mundo. Mirándolas, el recuerdo oscila entre lo que hemos soñado y lo que hemos visto en alguna vaga ilustración antigua.

Antes de marcharse al destino... Mis compañeros observan y escuchan embobados. Luego arrastran fuertemente los pies friccionando las baldosas del suelo.
¿Qué infantil afán o qué necesidad imperiosa y rabiosa de girarse el "tiempo perdido" hay en ese movimiento inconsciente de los pies? Empezar el suntuoso desfile de interiores. El interior del castillo es de una belleza recargada, fabulosa, casi sensual, como un cuento de las mil y una noches. (Si no siempre podemos sentir vergüenza de las imágenes viejas...) Pero hagamos resumen de tarjeta postal de este vertiginoso pasar de visiones. Son las habitaciones de Napoleón y de los reyes de Francia, es el boudoir de

María Antonieta, con su aspecto triste de garconiere pasiva, es la Sala del Consejo, es el imponente salón de los tapices, es la galería de Francisco I y es, por fin, la Sala de Fiestas, la más grande que conoció el Renacimiento, construida por Enrique II para conseguir el primer beso de Diana de Poitiers. (Eran los tiempos en que los reyes construían palacios y declaraban guerras por sport y por amor.)
Cuando abandonamos el castillo nos miramos unos a otros con mirada inteligente, sosegada y alegre de personas que son dueñas de un secreto y a las que ya no se les puede "contar cuentos". Y nos sentimos buenos y capaces de cualquier heroicidad.

LUZ ELECTRICA GRATIS

El 15 de Enero sortearemos entre nuestros clientes, 12 premios, el primero de los cuales dará derecho a un año de consumo de energía eléctrica gratis para alumbrado, sin otra limitación que el consumo de los clientes favorecidos en el sorteo, no exceda en más de 20 ojo a su consumo del año anterior. (En caso de exceder lo se pagará el exceso).

HABRA OTROS 11 PREMIOS QUE DARAN EL MISMO DERECHO PARA PERIODOS DE 11 MESES, 10 MESES, ETC., HASTA UN MES PARA EL 12.º PREMIO

Para optar a estos premios sólo se requiere solicitar de una de las casas que abajo se indican, un boleto que se otorgará contra presentación, por parte del cliente, de UNA CUENTA CANCELADA POR LA Cía. CHILENA DE ELECTRICIDAD Ltda., QUE CORRESPONDA A LOS CONSUMOS DE LUZ ELECTRICA, EFECTUADOS HASTA CUALQUIER DIA COMPREDIDO ENTRE EL 1.º Y EL 31 DE DICIEMBRE

OBSERVACION: La nueva organización que hemos dado a nuestro sistema de cobranzas nos permite atender rápidamente a los clientes que desean pagar sus cuentas en la oficina. Rogamos, sin embargo, PAGAR DE PREFERENCIA A NUESTROS RECAUDADORES, quienes están obligados a presentar personalmente a nuestros clientes sus cuentas, y en caso que no sean canceladas a su presentación, a dejar un aviso indicando el valor de la cuenta que han pasado a cobrar, y el día preciso en que volverán por ese valor. La cuenta se entregará sólo una vez cancelada por el cliente.

Cía. TRACCION Y ALUMBRADO DE SANTIAGO

SIEMENS SCHUCKERT Ltda., Huérfanos 1017.
RAAB, ROCHETTE ROCCA y Cía. Estado 235.
OSCAR SPOERER y Cía., Ahumada esquina Moneda.
CARR. HAYNES y Cía., Agustinas 1041.
INTERNATIONAL MACHINERY Co., Morandé 530.
CASA EDISON, Estado esquina Agustinas.
A. E. G., Santo Domingo esquina Bandera.
PABLO SCHAUFLELE, Santo Domingo 1025.
BERGMANN, Cía. DE ELECTRICIDAD S. A., Sn. Antonio 430

OFRECEMOS DOS AUTOCARRILES

trocha ferrocarriles del Estado, fácilmente adaptables a otra trocha, uno sin uso, carrocería metálica, otro poco uso, carrocería de madera.

Tratar: AGUSTINAS 1269.

AJOS

COMPRO Grandes y pequeñas cosechas
JOSE MUGGLI
Santiago, Casilla 245. Oficina, Edificio Banco Anglo. Teléfono 4483.

MUEBLES

de todos estilos a precios bajísimos vende
La Universal
CATEDRAL 1131
FRENTE AL CONGRESO
Damos facilidades en el pago. Entrega inmediata.

Banco Español (CHILE)

EN FORMACION

Desde esta fecha queda abierta en las oficinas del Banco Español de Chile y en el Círculo Español (Agustinas 934), la suscripción de acciones para este Banco.

EL COMITE.

Orden terminante SEÑORAS CABALLEROS

NADIE SALE DE SANTIAGO SIN LLEVAR LO INDISPENSABLE

Y suman apenas \$ 74.70

- 1/2 Litro Colonia Pavlowa .. \$ 17.—
- 1 Frasco SIMI (para el cutis) .. 7.80
- 1 Caja Polvos Finos PAVLOWA .. 6.60
- 1 Caja Tabl. PINO RADIOL para el baño .. 7.00
- 1 Tarro Talco Fino PAVLOWA .. 2.60
- 1 Caja de 3 Jabones DARLING No 1 para el baño .. 7.20
- 1 Frasco Leche NIEVE ALPINA .. 10.—
- 1 Tarro Crema NIEVE HAMAMELIS .. 9.—
- 1 Caja de 3 Jabones PINO RADIOL para el tocador .. 7.50

TOTAL \$ 74.70

Nueve artículos de tocador. FINOS, DELICADOS Y FRAGRANTES, que usted puede adquirir en todas las buenas Boticas y Perfumerías y en la

Peletería COLON

AHUMADA 226
DONDE OFRECEMOS MUESTRAS GRATIS
(A provincias remitimos libre de gastos esta selecto conjunto, contra recibo de \$ 74.70)

Mañana
LUNES

GRAN
LIQUIDACION
DE

Saldos



RECONOCIDOS AL FAVOR QUE EL PUBLICO NOS HA DISPENSADO DURANTE EL AÑO QUE TERMINO LOS

Grandes Almacenes de la FABRICA DE CATRES

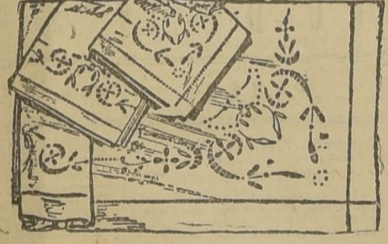
HAN QUERIDO CORRESPONDER EN FORMA EFECTIVA Y PRACTICA A TALES ATENCIONES OFRECIENDO UN ENORME LOTE DE

SALDOS

A PRECIOS VERDADERAMENTE INVEROSIMILES


EN BLANCO

- SALDOS DE DAMASCO Italiano, de 160 cms. ancho, a \$ 8.00 y... \$ 6.70
- SALDOS DE BRIN crudo, rica clase, desde \$ 5.80, \$ 5. \$ 4.50, \$ 4.60 y... \$ 2.40
- SALDOS DE PIEL blanca muy durable, a \$ 5.80, \$ 5.50 y... \$ 3.80
- SALDOS DE PIQUE borlón, muy buena clase, a... \$ 5.25
- SALDOS DE CREA granito, ancho 1.40 ctm. el metro... \$ 3.35
- UN LOTE CREA irlandesa, medio hilo, al finimo precio de... \$ 6.30
- UN LOTE CREA cruda de 160 cms. de ancho, a... \$ 3.70
- UN LOTE CREA cruda de 160 cms. de ancho, a... \$ 4.80
- SALDOS DE FELPA para sábanas de baño de la afamada marca inglesa "Cannon", el metro a... \$ 11.20
- GRAN LOTE de toallas a \$ 2.75 y... \$ 2.30
- SALDOS DE FELPA de la insuperable marca "OSMAN" para toallas, a \$ 1.60 y... \$ 3.90



- SALDOS de la misma en doble ancho, para sábanas de baño, en blanco, a... \$ 12.80
- SALDOS en la misma felpa para sábanas de baño, listadas, a... \$ 10.80
- SALDOS DE COLCHAS nido de abeja, a \$ 14.50 y... \$ 11.80
- SALDO DE COLCHAS nido de abeja, para plaza y media, a \$ 27.50 y... \$ 24.50
- SALDOS DE COLCHAS en distintos dibujos y colores para 1 1/2 plaza, a \$ 19.80 y... \$ 17.40
- SALDOS DE SABANAS crea granité, para 1 plaza... \$ 7.50
- SALDOS DE SABANAS crea cruda, a... \$ 7.20
- SALDOS DE SABANAS crea blanca, de fabricación inglesa, para 1 1/2 plaza, a... \$ 12.30
- SALDOS DE SABANAS crea cruda italiana, para 1 1/2 plaza, a... \$ 13.50
- SALDOS PARA FUNDAS de almohada para 1 plaza... \$ 1.90
- SALDOS DE FUNDAS de almohada para 1 media plaza, a... \$ 2.40
- SALDO DE FUNDAS para almohadones, \$ 5.50 y... \$ 3.90

EN MENAJE

- SALDOS
- JUEGOS de lavatorio de fierro enlazado, en lindos colores y modelos, compuesto de 1 jarro, 1 lavatorio, recipiente y bacínica con tapa, jabonera y peñetera, a... \$ 125.—
 - JUEGOS de lavatorio de loza reforzada en colores verde y rosado, compuesto de 6 piezas... \$ 52.50
 - JUEGOS de copas modelo "Orgues", compuesto de 12 copas para agua, 12 vino tinto, 12 verdes, 12 oportó, 12 para licor, el juego de 84 piezas por... \$ 129.50
- 
- JUEGO de cubiertos marca "DIKON", compuesto de 12 cucharas para mesa, 12 tenedores, 12 cuchillos finos con mango de marfilina, 16 cucharillos postre, 12 tenedores id., 12 cucharitas id., y 12 cucharitas té, el juego de 84 piezas por... \$ 289.—
 - LA MISMA composición en alpaca con cuchillos finos y mango marfilina, a... \$ 239.—
 - SERVICIO para té compuesto de 5 piezas de metal niquelado, cafetera, tetera, azucarera, lechero y bandeja, el juego a... \$ 75.—
 - SERVICIO para té de fierro enlazado de 5 piezas, el juego... \$ 54.50
 - JABON inglés "Sunlight", caja de 6 panes \$ 4.70
 - JABON "Lux"... \$ 1.95
 - JABON "Ivori", similar al "Lux"... \$ 1.70
 - VIRUTILLA de acero fina para piso o parquet, el paquete a... \$ 1.50

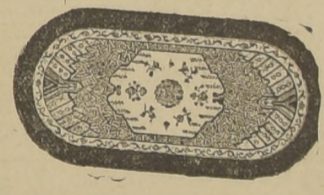
SALDOS DE LOZA

- PLATOS hondos y extendidos de loza inglesa en varios colores, a... \$ 1.75
- AZAFATES ovalados de color, tamaño grande... \$ 8.90
- AZAFATES ovalados de color, tamaño medio... \$ 7.90
- AZAFATES ovalados de color, tamaño chico... \$ 6.90
- GUISERAS con tapa de color, a... \$ 16.50
- ENSALADERAS, a... \$ 13.90
- COMPOTERAS, a... \$ 13.90
- FUENTES redondas, a... \$ 5.90
- RABANERAS, a... \$ 1.90
- SALSERAS sin tapa, a... \$ 4.50
- ENSALADERA de porcelana fina... \$ 6.50
- PLATITOS para frutas al jugo de loza inglesa blanca... \$ 0.70
- TAZAS para té de loza reforzada y decoradas, a... \$ 1.95
- LAS MISMAS para café, a... \$ 1.30

EN TAPICERIA

- UN SALDO de cojines confeccionados en cretona y satín, rellenos de Kopal, a... \$ 3.85
- UN SALDO de Gobelinos para cojines, tamaño 50x50, a... \$ 3.95
- UN SALDO de carpetas de cretona con distintos dibujos y tamaños, desde... \$ 4.90
- CRETONAS inglesas (saldo de dibujos y colores), el metro a... \$ 2.10
- POPELINAS listadas. Saldo de dibujos y colores, el metro, desde... \$ 7.50
- VISILLOS de tal con lindas aplicaciones bordadas, saldo de dibujos, el par... \$ 3.50
- STORES haciendo juego con los visillos anteriores, cada uno, desde... \$ 19.25
- UN INMENSU SURTIDO DE PERSIANAS de fabricación francesa, sólidas, livianas y cómodas, apropiadas para ventanas, patios, galerías y terrazas, en distintos anchos, desde 0.90 mtrs., 1.20 mtrs., 1.40 mtrs., 1.60 mtrs., 1.80 mtrs. y 2.00 metros, el metro desde... \$ 5.90

Para la confección y colocación de estas PERSIANAS contamos con personal competente, garantizando el trabajo que se mande ejecutar y con poco recargo para el cliente.



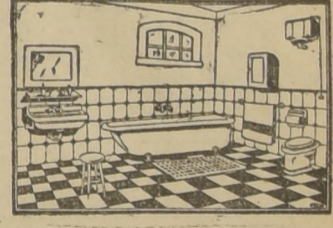
- BRINES con hermosas guardas floreadas con guirnaldas en varios anchos, desde el metro... \$ 2.50
- DOTI belga adamascado, calidad extra, doble ancho, en 7 colores distintos, el metro... \$ 6.50
- ALFOMBRAS de centro, gran variedad de estilos y profusión de dibujo de alta fantasía, tamaños surtidos, desde... \$ 98.50
- TUSORES de algodón, calidad extra, especiales para cortinados, ancho 125 cms., el metro... \$ 6.95

EN CATRES

- UN SALDO de catrecitos de bronce de forma curvada, muy elegantes y firmes, desde \$ 165.—
- UN SALDO de catres de fierro de tubos acorados, con sommier, para una plaza, desde... \$ 34.—
- LA MISMA CLASE anterior, barnizado al laqué, estilo moderno, a... \$ 38.—
- UN LOTE de cunitas con su correspondiente pabellón, pintadas al laqué, a... \$ 38.50
- LOS INSUPERABLES colchones "Olympia", fabricados a la francesa, para plaza a \$ 48.50

EN SANITARIOS

- SALDO de baños de fierro enlazado de las mejores marcas inglesas, con paqueñas averías, con sus correspondientes llaves de bronce niquelado, importadas, desde \$ 250.—
- LAVATORIOS de pedestal completos con sus correspondientes llaves para agua fría y caliente, desagüe y pitón de bronce niquelado, a... \$ 264.—
- LAVATORIOS murales de loza reforzada, articulo de primera calidad, completos, con llaves para agua, desagüe y pitón de bronce niquelado, desde... \$ 69.50



- EXCUSADOS silenciosos de loza americana "Maddocks", con estanque de loza, accesorios de bronce y cobre, asiento roble barnizado; cada uno, a... \$ 239.—
- EXCUSADO corriente con taza de loza blanca, estanque reglamentario de 18 litros y demás accesorios, a... \$ 105.—
- TAZAS totalmente blancas para excusado sifón, a... \$ 49.50
- BIDET de loza reforzada con sus correspondientes llaves para agua fría y caliente, desagüe y pitón de bronce niquelado, a \$ 138.—
- LLUVIAS de bronce niquelado para agua fría y caliente, con su correspondiente cortina y ganchos, a... \$ 220.—
- GANCHOS eléctricos de bronce fundido de 1 lux, con su tulpita de cristal, desde... \$ 16.50
- LAMPARITA eléctrica de cristal para velador en variado gustos y estilos, desde... \$ 38.—

GRANDES ALMACENES DE LA

FABRICA DE CATRES

ALAMEDA
ESQ.
Av. ESPAÑA

ALAMEDA
ESQ.
Av. ESPAÑA

¿Habrá un idioma universal el año 2.000?

LO QUE DICE AL RESPECTO EL ESCRITOR BRITANICO H. G. WELLS

Mucho se ha discutido acerca de si se llegará algún día a hacer que la humanidad no tenga más que un idioma. Muchos soñadores han pensado a menudo en dicho problema. Uno de esos soñadores es el escritor británico H. G. Wells, cuyas "Anticipaciones" o visiones más fantásticas se están realizando, del mismo modo que se realizaron las ideas de Julio Verne.

En primer lugar, Wells, al hablar del conflicto de las lenguas que afirmará en el año 2000 la dominación de un solo idioma, no toma en cuenta para nada las lenguas mecánicas o artificiales, como el esperanto y el volapuk. Ni siquiera se digna nombrarlas. Las da por no existentes. Las desprecia como dice Anatole France que las mujeres hacen con el mono "porque no tiene plata".

El inconveniente más grande que podría oponerse a un idioma mundial sería el orgullo de las razas diferentes que pueblan la tierra. Cada raza quisiera que su lengua fuera la única que emplearan los seres humanos.

Para Wells este obstáculo desaparecerá tranquilamente, como han desaparecido, sin ruido, los tranvías de tracción a sangre y las señoritas de cabellera larga.

Cada raza habla de su pureza, ignorando que las llamadas razas típicas de Europa son mezclas heterogéneas de otras razas. El danés, el bávaro, el prusiano, el frisón, el campesino de Wessex, el de Kent, el habitante de la Virginia o de Nueva Jersey, el noruego, el sueco y el boer de Transvaal se han reunido —dice Wells— bajo el epíteto general de teutones. Al mismo tiempo, el galo rechoncho, moreno y astuto; el "highlander" escocés, generoso y de elevada estatura; el irlandés menudo; el bretón de cabeza cuadrada y todos los campesinos de Cornualles, constituyen el grupo de los celtas.

"Pero es el caso —agrega Wells— que no podemos hablar de una raza auténtica ni de una raza celta, puesto que no existen ni han existido nunca. Las poblaciones europeas se componen más que de razas mezcladas. Esos absurdos concernientes a la raza teutónica y a la raza celta pertenecen tanto al dominio de la ciencia como las fantásticas teorías de Lombroso referentes a los criminales, o como la quira manía, o como la opinión de los astrónomos de ojo que atribuyen la causa de los terremotos a las manchas del sol".

En el futuro sólo tres idiomas podrán disputarse el honor de ser únicos: el inglés, el francés y el alemán.

Y los demás idiomas, como el español, el italiano y el ruso? Wells afirma que estos idiomas irán degenerando, hasta convertirse en dialectos. Pese como ejemplos varios idiomas viejos como el vasco, bretón, el catalán y el provenzal, cuya decadencia ya ha transformado en dialectos. Y así como el idioma español se está abogando en el español, el idioma francés ha de ahogarse en el francés o en el alemán o en el inglés. El pez grande debe comerse al chico.

Los idiomas menores, o hablados dentro de un limitado número de personas, no pueden subsistir. Desde la difusión de la imprenta, la decadencia de esos idiomas va en aumento.

Es lógico. La publicación de periódicos y de libros importantes se hace en las lenguas más universales. Los idiomas menores son pobres y no pueden resistir la competencia. Falto de alimento, tienen que morir.

Además —dice Wells— qué harán el vasco, el bretón, el catalán y el provenzal que sólo hablan en dialecto o su "patois"? En todas partes serán extranjeros. En todos los lugares y para todas las necesidades prácticas serán sordos y mudos".

Esta posición falsa en la vida les ha obligado a aprender otros idiomas, matando la lengua propia, sin que pase a sus hijos. Continuar siendo un hombre instruido en un dialecto materno, es imposible. Es necesario que se acepte el yugo intelectual de una de las grandes lenguas, si no se quiere caer en el nivel intelectual de los analfabetos.

"Este acaparamiento — escribe Wells — que hacen las lenguas superiores de los seres humanos nacidos para hablar en lenguas secundarias, no se nota solamente en idiomas como el flamenco y el vasco, sino hasta en el noruego y en la grande y noble lengua italiana. Italia entera se ve invadida por el peñón del idioma francés. La lengua francesa gana cada vez más terreno, como lo hace el inglés en Noruega, el inglés y el alemán en Holanda". Según Wells, el siglo XX, verá

el reemplazamiento efectivo de las lenguas secundarias por una u otra de las lenguas universales: inglés, francés y alemán. Y esto no sólo se efectuará en Europa, sino en el mundo entero. Los pueblos no escaparán al naufragio de esos sistemas sociales demasiado mequetruinos que se bambolean y vacilan. Aparte del caso especial de la China y del Japón, donde el fenómeno tendrá que desarrollarse independiente, los pueblos de lenguas secundarias se entregarán con armas y bagajes a la lengua triunfante.

¿Cuál será la que triunfe? Wells examina, fríamente, las fauces de la lucha que se entablará entre los tres idiomas dominantes.

¿Será el inglés? Veamos: todas las probabilidades estarían a favor del inglés, si se considera la extensión que hoy abarca. Pero una parte de esa extensión se debe a las facultades prolíficas de los pueblos que lo adoptaron, sin que esta causa pueda tener permanencia esencial. Además, asombra cuán lenta ha sido la extensión del inglés frente a idiomas en apariencia menos fáciles. El inglés no ha conseguido substituir al francés, y su ascenso es todavía dudoso hasta en el Africa del Sur, después de un siglo de dominación británica. El idioma inglés no tiene ninguno de los cualidades contagiosas del francés. El hindú, a quien costó mucho trabajo aprender el inglés, choca con algo que, bajo una forma capciosa, se parece mucho al oído... Por otra parte, los ingleses no por las pampas de difundir el inglés. La mayor parte de los libros ingleses son novelas adaptadas a las inteligencias de las mujeres, de los niños o de los comerciantes retirados. Son relatos que amortiguan la imaginación y que no estimulan el pensamiento. Ningún extranjero aprenderá el inglés por el placer de leer las obras de Maria Corelli en su lengua original, o bien para empaparse en los conocimientos primeros, intraducibles, de "The Helmet of Narvarse".

Además, no se protege a los escritores oficialmente ni se les ayuda con honores a difundir sus libros. ¿Libre Dios de atribuir mucho valor a los honores oficiales y a la compañía de los príncipes? Pero que sus libros puedan ser salpicados de honores por las ruedas de un carro de verdura.

Triunfará, entonces, el idioma francés? Wells responde: "En el curso del período actual, el francés y el alemán se convertirán en lenguas agregativas. Muchos franceses dudan de la dominación universal del francés, en virtud de que sus pueblos no poseen las virtudes prolíficas de los conejos y de los negros. Pero esta consideración no afecta en nada al idioma francés. El público grande que lee en francés, está fuera de Francia. Los libros que se publican en francés son mil veces más numerosos y más variados que los publicados en inglés. Es suficiente contemplar una librería parisiense y acordarse de una librería inglesa, para darse cuenta de que el idioma francés ocupa una situación excepcional. Los libros franceses, manuales y bonitos, abarcan todos los dominios de la curiosidad y del pensamiento, sin ninguna prohibición ni límite. Allí encontraréis todos los géneros, desde la franca indecencia hasta la más pura sabiduría universal. Es una tienda para hombres."

Pensad en seguida en una librería inglesa, con sus estanterías de colores chillones, sus novelas horriblemente impresas y la diversidad infinita en el tamaño de sus volúmenes, gruesos y pesados como ladrillos o vallajes. El libro inglés da la sensación de un objeto vendido por un almacenero que prefiere vender juguetes y mozaña antes que vender literatura. La librería inglesa es un bazar, donde los libros se venden como un pretexo para vender caramelo en un frasco. Por el contrario, la librería francesa exhala un perfume de vida intelectual contemporánea.

¿Triunfará el idioma alemán? He aquí la respuesta de Wells: "El francés tiene también superioridad sobre el alemán. A pesar de los libros importantes de Alemania, dado que el lector alemán tenga ante sí un festín tan variado como el lector francés. Comparado con el idioma francés, el alemán es poco atractivo, poco melódico, difícilmente manejable y sobre el cual pesa un alibeto horroroso y confuso, que el alemán es demasiado patriota para abandonar. Además, la lengua alemana encuentra fronteras enemigas. Hay pueblos hostiles que se oponen a su preponderancia. Entre los pueblos eslavos, húngaros y rumanos, el francés ataca al alemán de flanco, con probabilidades de conquistar la supremacía."

¿Y los demás idiomas? "Yo no creo que ningún otro idioma, fuera del inglés, francés y alemán subsistan en el año 2.000. El italiano puede continuar, simultáneamente con el francés, en el valle del Po. El español y el ruso son lenguas poderosas; pero, sin público que las lea, ¿cómo podrán prevalecer? A mí entender, la suerte de los idiomas menores está ya decidida. Hacia el año 2000 todas las lenguas secundarias como el español y el italiano, tenderán a convertirse en dialectos o anacos de alguno de los tres idiomas predominantes."

BANCO HIPOTECARIO DE CHILE

CAPITAL PAGADO (60,000 acciones de \$ 200 cada una) \$ 12,000,000
FONDO DE RESERVA y otros Fondos acumulados. \$ 10,678,500

CONSEJO DE ADMINISTRACION

ALBERTO GONZALEZ ERRAZURIZ, Presidente
SALUSTIO BARROS O., EDUARDO COVARRUBIAS, LUIS DAVILA LARRAIN, MANUEL OSSA COVARRUBIAS, GERMAN RIESCO, MAXIMO DEL CAMPO, VICTOR OVALLE, ISMAEL VALDES VALDES
OCTAVIO URZUA P. Subgerente
SALUSTIO BARROS Gerente
PEDRO OVALLE Subgerente

64.a MEMORIA SEMESTRAL

PRESENTADA POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DEL BANCO HIPOTECARIO DE CHILE. EN ENERO DE 1926

SEÑORES ACCIONISTAS:
Sometemos a vuestra aprobación el Balance de las operaciones del Banco, del segundo semestre del año recién expirado, que os presentamos con el beneficio ascendido a...

El beneficio ascendido a...
Incrementar los Fondos que mantenemos en suspenso, para atender a riesgos de los préstamos, con...
Y dejar en el Fondo de Dividendos el saldo de...

Os proponemos lo siguiente:
Pagar a los señores accionistas un dividendo de \$ 26 por acción, que recibirán con deducción de \$ 1.56 por acción, por impuesto a la renta.
Destinar a Fondo de Eventualidades...

Incrementar los Fondos que mantenemos en suspenso, para atender a riesgos de los préstamos, con...
Y dejar en el Fondo de Dividendos el saldo de...

TOTAL...
Hemos iniciado trabajos para instalar en la Oficina del Banco una sección de custodia de bonos y otros valores, consultando las seguridades de los gastos de este semestre se encuentran aumentados con cien mil pesos que se destinarán a esas obras.

Las nuevas operaciones han sido poco activas durante el semestre; el servicio de las obligaciones a favor del Banco se verifica en condiciones normales y la cuenta de Bienes Raíces continúa representando el valor de los predios destinados a inversiones permanentes, no teniendo el Banco propiedades que hayan sido adjudicadas en pago.

La circulación de bonos hipotecarios excede en \$ 2,508,100 a la del semestre anterior, habiéndose emitido \$ 13,016,500, cancelado \$ 10,508,400 por pagos ordinarios y extraordinarios y siendo la siguiente la distribución por series:

Table with columns for Banco Hipotecario de Chile, Banco Hipotecario Nacional, and various series of bonds with their respective amortization rates and values.

Os corresponde designar tres Consejeros, pues cumplen su período los señores Máximo del Campo, Eduardo Covarrubias y Germán Riesco, como suplentes.

Santiago, Diciembre 31 de 1925.
SALUSTIO BARROS O., Secretario.

BALANCE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1925

Table showing the balance sheet for December 31, 1925, with columns for DEBE (Capital, Fondo de Reserva, Fondo de Eventualidades, Fondo de Dividendos, etc.) and HABER (Banco de Chile en Cuenta Corriente, Banco de Chile, Depósito a Plazo, Caja en Efectivo, etc.).

GANANCIAS Y PERDIDAS

Table showing the profit and loss statement, with columns for DEBE (Castigos Varios, Gastos en Bienes Raíces, Gastos Generales, Material de Escritorio, Sueldos, etc.) and HABER (Haber de esta Cuenta, por Arrendamientos, Comisiones, Descuentos, etc.).

LUIS TROMPEON COTAPOS, Contador.
JOAQUIN AGUIRRE LUJO, Delegado del Gobierno.
SALUSTIO BARROS ORTIZ, Gerente.

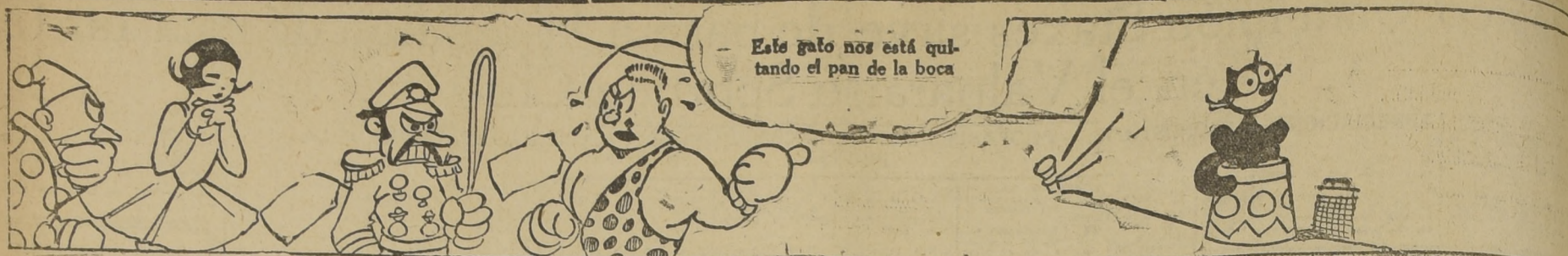
INFORME DE LOS SEÑORES INSPECTORES DE CUENTAS

SEÑORES ACCIONISTAS DEL BANCO HIPOTECARIO DE CHILE:
Muy señores nuestros:
Cumpliendo el encargo que nos confió la última Junta General, hemos procedido a la inspección de las cuentas del Banco, practicando los Arqueros y revisando el libro de los ingresos y egresos, con sus estados complementarios.

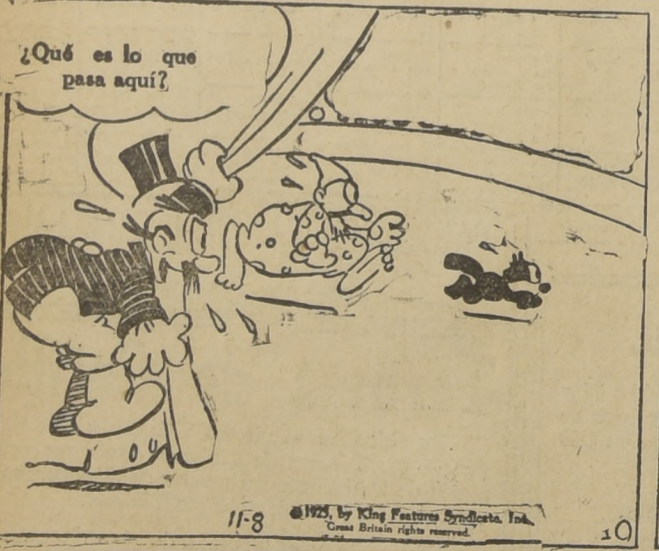
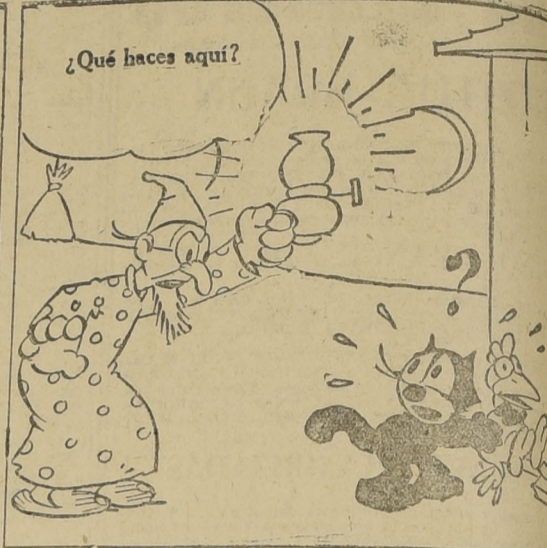
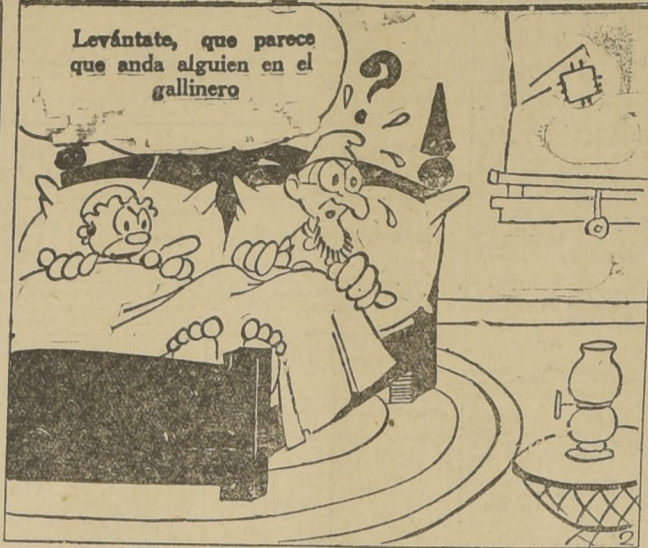
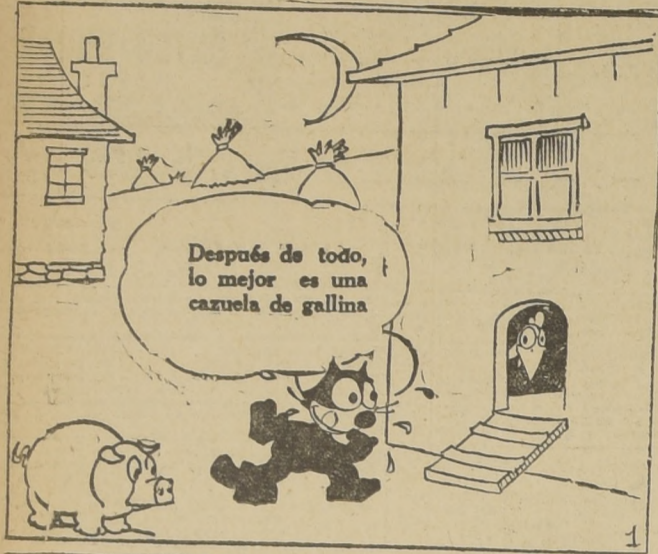
Nos es grato decirles que hemos encontrado conformidad en las respectivas cuentas y que la estimación de los bienes raíces, así como las provisiones hechas para atender a los riesgos posibles, son ampliamente satisfactorias. Debemos al mismo tiempo agradecer que la normalidad en el servicio de los préstamos manifiesta la prudencia con que han sido acordados, no dejando el atraso en el pago de los dividendos al uno por ciento del monto de las obligaciones.

Somos de ustedes atentos y ss. ss. (Firmado): JOSE SANTIAGO RIESCO. (Firmado): LUIS CLARO SOLAR.

Advertisement for 'DOS OCASIONES CHALET EN CISTERNA' and 'EN LOS LEONES' by HUDSON Y SILVA LTDA. - HUERFANOS 1243.



Felix



Papeles Pintados
 COMPANIA 1073
 Avisa al público y a su distinguida clientela, que desde hoy, hasta el 15 de Enero, rebaja un 20 por ciento sobre el valor de los papeles que tiene en existencia.
ELIAS PIMSTEIN
 COMPANIA 1073 — TELEFONO 4333

El Especifico Boliviano BENGURIA
 Es el remedio insuperable para curar las canas y calvicie, caspa, grasa y seborreas.
DR. BENGURIA.— MONEDA 875.— CASILLA 2426.— TELEFONO 862.

LA RIOJANA
 ESTADO 64
 Alfombras, Linoleums, Tripes, Guardas, Gorgones, de coco; Pisos cama, Tapices, Brocados de seda y algodón, bellinos, Yutos, Felipa lisas y labradas, Popelinas, Carpeta, mesa, Cretona doble ancho y un ancho; Lanzas de brocado, cortinas y novedades para señoras.
 Todo a precios si competencia.
BLANCO Hnos. y Cía.

LA
 Santiago,
 ERICA E
 LAS
 La prensa
 nta con vi
 sho de que
 ya girado
 Liga de la
 respondien
 La posición
 tina con
 las Nacion
 orporada
 de su pri
 a en Gine
 sional, per
 ado oficia
 el contra
 oportuna
 ores inier
 afiliadas.
 ocaciones,
 ería ha de
 so que la
 ndo parte
 o, el Ejec
 esta situac
 senta en l
 de mero
 ar parte
 ni hacerse
 imbeas.
 hora el y
 al coincidi
 nos de l
 la Intern
 tion, en
 República
 mbro acti
 a de que
 requisitos
 obligacion
 minado pa
 to. De aqu
 lista que
 unos Aires
 Para los in
 adhesion
 la Argenti
 nes tien
 ital. Sin h
 sideracion
 te nacion
 argenti
 ptes que p
 ta el perm
 organismo
 Estados, d
 nos van n
 cada año
 nos cabe
 resta con
 egados ar
 a fuerza
 al de la A
 la Socieda
 ciones va
 nte su inf
 nes polític
 o el mund
 on se le s
 on el con
 pla y de
 ha más r
 Mocu, en
 armada
 cos. La re
 a por la
 pelada de
 as dos cor
 tado indu
 moral do
 e aproxim
 n original
 ite que se
 Por lo
 lo hace
 rentina, la
 libe
 pantiendo as
 dencia, pr
 porancia
 e directa o
 a todas
 izadas y d
 tivas de t
 no la mo
 legado chil
 ro Yáñez, p
 ingreso la
 vor de la p
 Liga va
 tamente
 ingreso mo
 as bien, co
 ansa" de
 erlamento
 ción moder
 asignadora
 ción técni
 s asuntos
 ndo una
 vitalida
 recta y se
 a que va t
 ones de lo
 Contempla
 der moral
 lidad todav
 de su inf
 ad es sin
 el parecia
 mayoría
 nos que h
 as asamblea
 ran y par
 entusiasmo
 alto y p
 odador
 mundo civil
 aises de A
 antados abo
 aciones, co
 ue suman
 es de cultu
 experiencia
 mericano h
 anto, dentro
 nencia evid
 idiendo sus
 o con su vo
 os en favor
 ales de este
 Es por es
 rañeza de
 nte el aleje
 ana de la I
 cuadr por
 readas ni l
 es que se d
 ipación efie
 liberación
 Es eviden
 era está int
 del Gobierno
 que su inco
 las delibera
 mplica un a
 política de
 cio american
 entina ven
 tablemente
 ontinente



ABRIGOS VESTIDOS TRAJES. SASTRE

A PRECIOS EXCEPCIONALES

Casa Mc Rostie - Ahumada 274

CASILLA 834 — ENTRE AGUSTINAS Y HUERFANOS — TELEFONO 37

ABRIGOS

CONFECCION en rica piel de Buffalo. En todos colores. Artículo especial para playa y viajes. Valían \$ 150. Ahora... \$ **150.00**

ABRIGOS confeccionados en Pielina de pura lana, de alta fantasía. Modelos novedosos y elegantes. Precio único \$ **125.00**

OFERTA ESPECIAL

ABRIGOS confeccionados en rico Muflón de pura lana. Varios tamaños, en colores blanco, negro, café, plomo, beige, cáscara, etc., etc. Precio de gran ocasión,

\$ 85.00

ABRIGOS confeccionados en género tejido de lana, de alta fantasía. Artículo importado de última moda. Adornados con lana cortada. Especiales para la playa. Precio ocasional... \$ **150.00**

ABRIGOS confeccionados en fino fulgurante de pura seda, austeros y elegantes modelos. Gran variedad de tamaños. Valían \$ 300; rebajados por pocos días a... \$ **295.00**

VESTIDOS

CONFECCIONADOS en rico brin de hilo Escocia. En varios colores y modelos. Clase muy durable. Precio de ocasión \$ **59.00**

VESTIDOS confeccionados en finísima espumilla seda. Valían \$ 150; rebajados al irrisorio precio de... \$ **75.00**

VESTIDOS confeccionados en rico crep Georgette de hilo, lavable, en varios modelos de alta novedad. Gran variedad de colores y tamaños. Precio de liquidación... \$ **75.00**

VESTIDOS

CONFECCIONADOS en fino crep Georgette de pura seda, en todos tamaños y colores. Modelos importados de alta novedad, desde... \$ **190.00**

VESTIDOS confeccionados en fino crep saten. Forma garcón. Modelos importados de gran novedad... \$ **250.00**

VESTIDOS confeccionados en rica seda de alta fantasía. Modelos de alta novedad. Precio de gran ocasión... \$ **195.00**

SECCION MEDIAS

MEDIAS de muy fina calidad, enteramente de seda. Gran variedad de lindos colores, de moda. Garantizamos su duración con devolución del dinero. Precio temporal... \$ **9.50**

MEDIAS de pura seda, en 25 hermosos colores de moda. Doblemente reforzadas; de maravillosa duración garantizada. El par... \$ **6.50**

GUANTES, de puro hilo. Gran variedad de colores y tamaños. Guantes de mucha duración. Ocasión, el par... \$ **4.95**

GUANTES de puro hilo mercerizado, con pizados de seda. Gran variedad de tamaños y colores. Precio de gran ocasión, el par... \$ **9.90**

GUANTES de puro hilo, con lindos bordados. Enorme surtido de colores y tamaños. Precio reducido, el par... \$ **8.90**

Importante:

400 VESTIDOS CONFECCIONADOS EN RICO CREP GEORGETTE DE HILO. VARIEDAD DE COLORES Y MODELOS DE ALTA NOVEDAD. INMENSO SURTIDO. VALIAN \$ 75; REBAJADOS A

\$ 35.90

VESTIDOS

VESTIDOS confeccionados en fino brin de puro hilo, clase extra. Varios colores y modelos. Estilo garcón. Ocasión... \$ **95.00**

VESTIDOS confeccionados en finísima espumilla de seda. En todos colores y tamaños. Modelos novedosos y elegantes. Valían \$ 270, \$ 190; ahora \$ **150.00**

VESTIDOS confeccionados en rica popelina de pura lana, en todos colores. Ocasión... \$ **98.00**

GRAN BARATURA

VESTIDOS confeccionados en fina esponja de hilo, con bonitos y elegantes adornos. Varios modelos y colores. Precio increíble:

\$ 28.00

MEDIAS

ESPECIAL DE SEDA, garantidas sin fallas, de nitido tejido. En varios colores de gran moda. Con doble refuerzo. Valían \$ 6.50; rebajadas, el par, a

\$ 4.50

SWEATERS

TEJIDOS de para lana, Ingleses en dibujos a cuadro de alta fantasía y blancos con listas de color, con y sin cuello, especiales para la playa. Precio de ocasión, desde

\$ 45.—

MEDIAS KAYSER, de pura seda natural. La media de mayor duración conocida. Varios colores de moda. Precio sólo por pocos días, el par... \$ **19.90**

MEDIAS KAYSER, de puro hilo, en 15 colores de moda, de bonita transparencia, doblemente reforzadas. Duración garantida, el par... \$ **7.50**

MEDIAS de medio hilo. Gran variedad de lindos colores de moda. Especiales para el verano. Muy durables. Precio de gran ocasión, el par... \$ **3.25**

BLUSAS importadas, de popelina de seda, especiales para traje sastre. Valían \$ 30.50; rebajadas, ahora... \$ **25.90**

PASUELOS importados, muy bien presentados, en lujosas cajitas. Especiales para regalo. Blanco y en colores. Todos con lindos cañales y bordados, la esc, desde... \$ **9.90**

CARTERAS importadas, en varios modelos de gran moda. Materiales de especial calidad. Precio de ocasión, desde... \$ **23.90**

LAS NOVEDADES INGLESAS

JOHN Mc ROSTIE

Casilla 834. — Teléfono 37.

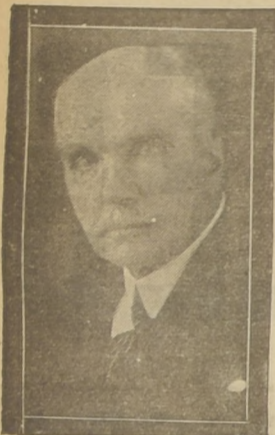
274 AHUMADA 274, entre Agustinas y Huérfanos



Miembros de la Embajada Especial del Ecuador, Inspector General del Ejército, señor Ortiz Vega; Intendente Municipal, señor...

EN LA DIPLOMACIA.— En la combinación transandina...

DON JULIO KANLEN K.— A la edad de 74 años ha fallecido...



En se radió en Chile hace medio siglo, dedicando sus actividades...

MATINEE.— Con motivo de su Primera Comunión...

Señoras Ester Liffán de Ariza de Penjén, Adolina Podestá de Lachotte...



SERORITA ANTONIA LADRON DE GUEVARA G. CUYO MATRIMONIO CON EL SEÑOR EDGARDO MEBUS E. HA QUEDADO CONCERTADO



SERORITA MARIA POBLETE MORAN GOST, CUYO MATRIMONIO CON EL INGENIERO DON FRANCISCO BARRY HARP SE EFECTUO PRIVADAMENTE EN CASA DE LA NOVIA

EXPOSICION DE DIBUJOS Y LABORES.— Se ha inaugurado con gran éxito la Exposición de Dibujo...

A EUROPA.— En la próxima combinación partirá a Europa el Adicto Naval de Chile...

OLUB DE SEÑORAS.— En la tienda protección al trabajo femenino se encuentran hermosos vestidos...

BAUTIZOS.— El Jueves último fué bautizado Hugo Hernán Baeza...

Fueron padrinos don Pedro Acuña Montenegro, y la señorita Emma Baeza G.

—Ayer fué bautizada en la Parroquia Santa Ana Rosita Coronas Carreño.

Fueron padrinos don Pedro Navarro y señora Berta Ramírez de Navarro.

Consejos de la Comtesse Ivon

QUE DELICIOSO!— En esta época de intensos calores nada es más agradable que un baño...

EL OUTIS.— Para tener siempre el cutis fresco y hermoso, use Simi y Nieve Hammamelis...

JABON DE TOCADOR.— Hay miles de clases y de marcas que se presentan con grandes reclamos...

que se venden a veces más caras que ésta.

BUENA VISTA.—

Ya sea por los años o por enfermedades o exceso de trabajo minucioso...

EL LUJO DEL CALEADO.—

La moda tiene sus veleidades, y así da preferencia a ciertas partes de la toilette femenina...

TONICO PARA EL ORGANISMO.—

Las personas débiles, anémicas y convalescentes, necesitan un poderoso reconstituyente...

EL OUTIS.— Para tener siempre el cutis fresco y hermoso, use Simi y Nieve Hammamelis...

JABON DE TOCADOR.— Hay miles de clases y de marcas que se presentan con grandes reclamos...

Chile, es preferido por las personas de esta exquisita preparación...

CORSEES Y FAJAS.— El secreto de la elegancia de la toilette reside en el corsé o faja...

REGALOS UTILES Y PRECIOSOS.— Siempre es un problema encontrar un regalo adecuado...

¡ATENCIÓN, VERANIEGOS!— Hay que ser prevenidos para el verano...

COMTESE IYON.— Operaciones indoloras. Prof. CARREA de la ALFA Coronas, PUEBLO DE CURAS.

TEATINOS.— NO SALDRA A VENTA.

¿Quiere Vd. poseer un rostro hechicero? Use la maravillosa Crema del Harem.

30 años de éxito. OROCENTE PRUEBAN QUE EL ACEITE ESPAÑOL "CANDADO" es el mejor por su absoluta pureza y excelente sabor. MERCERIA MATAS.



Prince of Wales Restaurant

Sigue siendo el predilecto de la sociedad de Santiago. ORQUESTA ALIX diariamente. Atención de primer orden por sus dueños.

Dra. Mercedes Darri-grandí. HUERFANOS 2744.

Les Grandes Modes. SASTRERIA. ofrece a sus clientes casimires ingleses recién recibidos.

Alimento RA... INSUPERABLE PARA NIÑOS.

No compre frutas o huevos hasta que no visite el DEPOSITO DE FRUTAS TROPICALES Y DEL DE SOTO y Cia.

Belleza del Cabello. Retrole HAHN el gran restaurador del cabello.

LO MEJOR PARA EL PELO. Es el ESPECIFICO BOLIVIANO BENGURIA. Quita caspas, grasas, aceites, seborrea, y cura radicalmente las CANAS.

Es necesario que el rostro no envejezca. Por Charlotte Rouvier. ¡Esta ha sido y será siempre mi máxima y mi incitación a todas las mujeres de todos los países del Mundo!



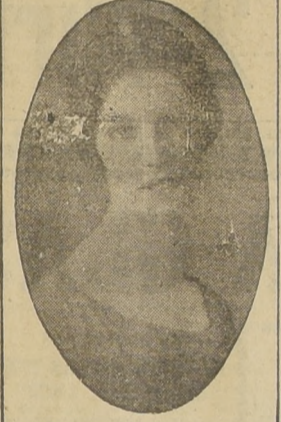
y miembros del Ejército que concurrieron a la ceremonia de la colocación de la placa conmemorativa en el Monumento de O'Higgins.



SEÑORITA MEOHE AGUIRRE HERRERA, CUYO MATRIMONIO CON EL SEÑOR GUSTAVO MUÑOZ GOLDENBERG HA QUEDADO CONCERTADO

SEÑORITA OLAYA ESCOBEDO GARAY, CUYO MATRIMONIO CON EL SEÑOR ALFREDO PELLER BRAVO HA QUEDADO CONCERTADO. HIZO LA VISITA DE ESTILO LA SEÑORA AMELIA BRAVO DE PELLER

VIAJEROS.— Se encuentra en esta ciudad el Probiestero don Santiago Loveluck.
—De Concepción han llegado los señores Tomás y Enrique Sanhueza Sanders.
—Se han dirigido a Jahué los señores Julio Guesalaga B. y Carlos del Canto.
—Próximo de Cauquenes se encuentra en ésta la señora Cantalicia C. de Muñoz, acompañada de sus hijos Violeta y Marito.



SEÑORITA TITA PAOLINELLI R., CUYO MATRIMONIO CON EL SEÑOR ANDRÉS OJEBE GRIGNON HA QUEDADO CONCERTADO. HIZO LA VISITA DE ESTILO LA SRA. ABRILELA GRIGNON V. DE OJEBE

EN HONOR DE DON JORGE ZAMUDIO FLORES.



EL SEÑOR ZAMUDIO, ACOMPAÑADO DE UN GRUPO DE AMIGOS QUE LO FESTEJERON ANOCHES CON UNA COMIDA EN EL CLUB DE LA UNION

VIDA SOCIAL PORTEÑA

EN HONOR DEL VICE-ALMIRANTE DON FRANCISCO NEP.— Mañana, a las 6 P. M., se llevará a efecto en los salones del Club Naval, la ceremonia de la colocación del retrato del vice-almirante don Francisco Nep, en cumplimiento del acuerdo tomado por el Directorio de dicha institución, como un acto de reconocimiento a los múltiples y valiosos servicios prestados por el almirante al Club Naval.
Se nos pide rogar a los señores socios, se sirvan darse por invitados por medio de estas líneas a la indicada ceremonia, por no haberse repartido invitaciones personales.

MANIFESTACION.— El doctor Spartzco Tomasello ofreció anteañoche una comida de despedida al Auditor de Marina del Territorio de Magallanes, señor Alfredo Andrade, con motivo de su próximo viaje a Punta Arenas.
FUNERALES.— Hoy, a las 9 A. M., se verificaron en este puerto los funerales del conocido caballero señor Ezequiel Calé Chávez, cuyo fallecimiento ha sido muy lamentado en el círculo de sus relaciones.



SEÑORITA MARTHA KUARO R., CUYO MATRIMONIO CON EL SEÑOR CARLOS WARREN R. QUEDÓ CONCERTADO ULTIMAMENTE. HIZO LA VISITA DE ESTILO DON ENRIQUE WARREN R.

MATEMÓNICO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio del señor Armando Aguayo Corvalán con la señorita Matilde Figueroa Silva.
DON FERNANDO LANTANO SOLAR.— Se encuentra restablecido el señor don Fernando Lantano Solar, Administrador de la Caja Nacional de Ahorros de este puerto, que

PARTE.— Circula el siguiente: Josefina Gallardo de Ríos participa a Ud. el matrimonio de su hija María Adriana con el señor Osvaldo Illanes Benítez y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Capilla de San Pedro (Claros, 603) el Sábado 9 de Enero próximo, a las 11.30 A. M. Santiago, Diciembre de 1925.

CONFERENCIA.— Circula la siguiente invitación: Santiago, Enero de 1926. Señor El Directorio del Club de Señoras invita a Ud. a una conferencia que dará el Excmo. señor don L. Felipe Borja el Jueves 31 del presente a las 6.30 P. M. en Compañía 1263.



SEÑORITA LOSSI LOBE, CUYO MATRIMONIO CON EL SEÑOR IGNACIO PALACIOS GARCIA REYES HA QUEDADO CONCERTADO. HIZO LA VISITA DE ESTILO LA SEÑORA CLEMENCIA GARCIA REYES DE PALACIOS



SEÑORITA OLGA VALENZUELA BASTERROIA, CUYO MATRIMONIO CON EL SEÑOR HUMBERTO FUENZALIDA NAVARRETE QUEDÓ CONCERTADO AYER

DE EUROPA.— En la combinación del Lunes próximo llegan de regreso de Europa la señora Amalia Rodríguez de Besa y su sobrina señorita Sara Rodríguez Izquierdo, y la señorita Carmen Puyó León.

GARDEN PARTY FALABELLA PERAGALLO.— Muy lucida resultó la reunión que tuvo lugar el Jueves en la residencia de la familia Falabella-Peragallo en Avenida Pedro de Valdivia, con el objeto de esperar la Llegada del Nuevo Año. La suntuosidad del palacete florentino, rodeado de pergolas y juegos de agua iluminados, las finas atenciones de los dueños de casa, los acuerdos de una orquesta "jazz" y de una banda militar, como también el exquisito buffet, contribuyeron a un conjunto de circunstancias propicias para dar a la fiesta un realce extraordinario.

MATRIMONIOS CONCERTADOS Se ha concertado el matrimonio de la señorita Juana Perfort P., con el señor Ernesto Payá L. Hizo la visita de estilo el señor Fernando Payá T.

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Victoria del Canto Abalos con el señor Wenceslao Opazo Henríquez.

Hizo la visita de estilo la señora Liduvina Opazo v. de Henríquez.

VENDESE La acreditada Fábrica de Calzado Mota y Fernández. Referencias en CHACABUCO 554

MATRIMONIO UNDURRAGA L.-ASTABURUAGA N. — Hoy a las 4 de la tarde será benedecido privadamente en la parroquia del Sagrado Corazón el matrimonio de don Luis A. Undurraga M. con la señorita Elvira Arce Astaburuaga N.

Servirán de padrinos en la ceremonia religiosa: por parte de la novia, la señora Luis Pérez Montt y don Enrique Munizaga y por parte del novio don Héctor Bocardillo y don Ismael Valdés Alfonsín.

Actuarán como testigos de la novia don Samuel Valenzuela Labra y don Enrique Munizaga y por parte del novio don Héctor Bocardillo y don Ismael Valdés Alfonsín.

Testigos de la ceremonia civil: por parte de la novia don Miguel Méndez Huidobro y don Elizardo Astaburuaga y por parte del novio don Aurelio Núñez M. y don Eduardo Valenzuela Olivares.

A EUROPA.— A bordo del "Orizaba" se embarcó ayer en Valparaíso en viaje a Europa, don Emilio Tagle Rodríguez y familia.

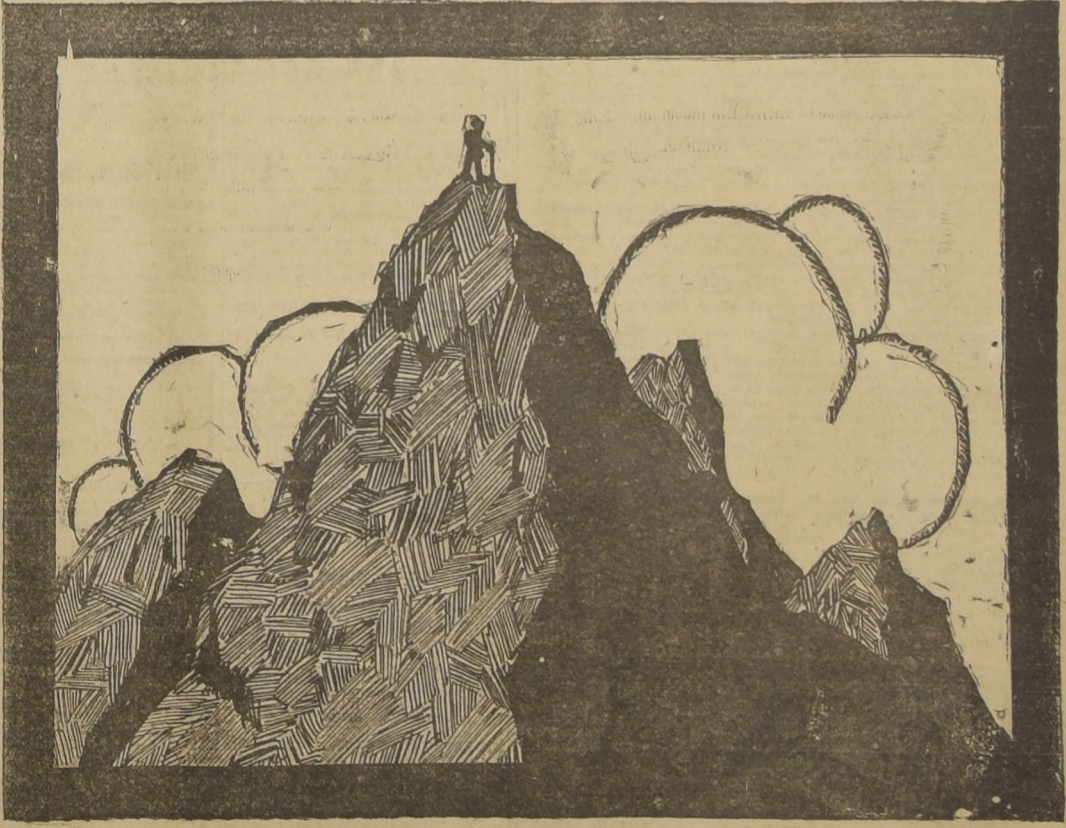
—Ayer se dirigió a Europa don Fernando de Toro Astaburuaga.

EL CENTRO FEMENINO DE ESTUDIO cita a todos los miembros de esta institución a su primera reunión del año, que tendrá lugar el Lunes 4 del presente a las 8 1/2 P. M. Se encarece la asistencia.

FERMOS.— Delicado de salud encuentra el niño Juan Díaz Sabido, completamente restablecido es el señor Ernesto Toro y

MUEBLERIA COLON 50 - BANDERA - 50 GRANDES REBAJAS DE PRECIOS Nuevo y espléndido local.

LLEGO A LA CIMA



No es tan fácil realizarlo, pero si usted desea también llegar a la cima del éxito con su negocio, avise en "La Nación", valiéndose de la Sección Pro paganda.

CASILLA 81 D. TELEFONO 2113-2114

COMPRE UN PAJIZO A CAPELLARO : DESDE \$ 8.— ESTADO 230 :

Imperio Gran Orquesta Grazioli Hoy Tres Grandes Funciones

MATINEE EXTRAORDINARIA, APROPIADA PARA MENORES, A LAS 3 P. M. Roberto Surcouf, Capitan Corsario

Grandioso estreno de película social de gran importancia. Especial 6.30 - Noche 9.30 Las Dos Enemigas

Teatro AV. MATTA Hoy: Tres Grandes Funciones

MATINEE DOBLE A LAS 3 P. M. NERON DINERO... MUJERES... PASION...

ESPECIAL 6.30 Y NOCHE 9.30 La grandiosa super producción: MI HIJO

MUNDIAL y COLON PRESENTAN EN ESPECIAL 6.15 Y NOCTURNA 9.30 EL SUPER-EXTRAORDINARIO ESTRENO, SUCESO DE LUJO MILLONARIO Y PASION IRRESISTIBLE

DELICIAS HOY ESPECIAL 6.15 Y NOCHE 9.30 A \$ 2-Flirteos y Azahares

LOS PROGRAMAS DE HOY

Imperio. Matinée 3 P. M., cuarta y última función de "Roberto Surcouf, Capitán Corsario" y 52.º Programa Cómic...

ERICA GLASSNER

Teatro Santiago LA ENDIABLADA MUSETTE DE "LAS TRAGEDIAS DEL AMOR" REAPARECERA EL Martes 5

Teatro Comedia EMPRESA ERNESTO BOUQUET Compañía Española de Comedia SERRADOR MARI Hoy Domingo 3 de Enero hoy: DESPEDIDA DE LA COMPANIA

CIRCOS

YA SE ENCONTRO UN LOCAL PARA CO DUMBAR Y SCHEWYER No ha sido cosa de poca monta el conseguir un local para que funcione el gran Circo Dumber y Schewyer...

VACUNA ANTI-ALFA FERRAN Diez inyecciones inmunizan de tuberculosis. Es el más eficaz...

EL DIA tendrá lugar el sorteo de regalos de LA LLAPA, cuyos mercedos obsequian a sus clientes los dueños de los negocios de Santiago y provincias.

LA TONELERIA LA INDEPENDENCIA avisa a su distinguida clientela, que trasladó su fábrica a Gerardo 1058, dejando su único depósito en Independencia...

TEATRO MUNICIPAL ESCUELA DE BAILES Y COROS Desde el Lunes 4 queda abierta la matrícula de las Escuelas de Bailes y Coros que deben funcionar en este Teatro.

Las hermanas Delpont están trabajando en el Esmeralda Después de dos semanas de forzoso descanso por enfermedad de Magdalena, respiraron ayer en el Esmeralda las bailarinas Hermanas Delpont...

TEATRO GERRO SANTA LUCIA. A LAS 6 P. M. GRAN BAILE. ORQUESTA RISPOLI A LAS 10 P. M. - CONSTAN. Paulina la corista Esta comedia vale la pena de que Ud. suba a respirar aire puro.

TEATRO COMEDIA EMPRESA ERNESTO BOUQUET Compañía Española de Comedia SERRADOR MARI Hoy Domingo 3 de Enero hoy: DESPEDIDA DE LA COMPANIA

T. Excelsior T. Atenas T. Apo MATINEE DOBLE A LAS 2.30 El emocionante drama de aventuras UNA ALMA VALEROSA por el valiente actor ART ACCORD y 51.º PROGRAMA COMICO IMPERIO

HOY

GRAN MATINEE TRIPLE. LA GRACIOSA COMEDIA DE AVENTURAS: "UN IDILIO BORRASCOSO"

3. P. M.

SPLENDID

6.30 Y 10.30 P. M.

El Juicio de la Tempestad

La original película de "Dibujos animados" "LA PULGA Y EL PERRO" y la delicada comedia de THOMAS MEIGHAN "EL HOMBRE QUE VIO EL MAÑANA"

Niños \$ 1.50

DIRECCION: MAX GLUCKSMANN El único Cine de la sociedad

Creación del gran actor LLOYD HUGHES

y de la encantadora MYRTLE STEWART

POLITEAMA "Cuando un hombre es hombre"...

DIECIOCHO Hoy, matinee, estreno de la regia producción Universal, "El simpático conquistador"...

POLITEAMA Hoy Matinee: "La Venganza del Oeste"...

REPUBLICA Hoy Matinee: "30 DIAS A PRUEBA"...

ELECTRA Hoy Matinee: "EL EXPRESO DE LA MEDIA NOCHE"...

ODEON Hoy Matinee: "HAMILTON PUÑO DE HIERRO"...

Quando un hombre es hombre

Quando un hombre es hombre

"EL DOMINO NEGRO"

"SU PROPIA VOLUNTAD"

HOY

AVENIDA

6.30 - 9.30 PLATEA: \$ 2.70

VICUA MACKENNA 624 Cta. CINEM. ITALO CHILENA.

GRANDIOSA MATINEE SUPER-GIGANTE, A LAS 3 LA COLOSAL NOVELA DE ALEJANDRO DUMAS, EN 10 ACTOS

MONTECRISTO

ADEMAS: COMICAS IMPERIO, CHAPARRON DE RISA PLATEA NIÑOS: \$ 1.20

ESPECIAL 6.20 REUNIONES SOCIALES de GRAN MODA ORQUESTA DEL SOLAR. PLATEA: \$ 2.70 NOCHE 9.30

LA OBRA SUPREMA DE DAVID GRIFFITH, BASADA EN LA REVOLUCION FRANCESA. 1,000 EXHIBICIONES EN SANTIAGO (LA PELICULA FLORIOSA)

Huérfanas de la Tempestad

ADMIRABLE CREACION DE LAS HERMANAS DOROTHY Y LILLIAN GISH

Y DE GREIGHTON HALE Y MONTAGU LOVE

MUNDIAL Y COLON

Los teatros de la Plaza Almagro y Plaza Ecuador, respectivamente, en especial, 6.15 y noche 9.30, presentan hoy "Muñecas de placer"...

EL TEATRO INDEPENDENCIA DARA HOY TRES GRANDES FUNCIONES

Este teatro dará hoy tres grandes funciones. En matinee van los episodios 4, 5 y 6 de la gran serial "El agente de policía secreta"...

EL TEATRO FRANELIN DARA HOY TRES GRANDES FUNCIONES

Este popular teatro del barrio Matadero dará hoy un interesante programa. En matinee se proyectarán cuatro interesantes películas...

LA NUEVA SUPER-PRODUCCION JEWELL "EL PEQUEÑO GIGANTE" SE ESTRENARA EL JUEVES DE MODA EN EL VICTORIA

La Universal lanzará el próximo Jueves de moda en el Victoria, otra super-producción titulada "El pequeño gigante"...

EL ACTO DE LA SENCILLA

El acto de la sencilla, en la sala Imperial, será una gran función...

LA OBRA SUPREMA DE DAVID GRIFFITH, BASADA EN LA REVOLUCION FRANCESA. 1,000 EXHIBICIONES EN SANTIAGO (LA PELICULA FLORIOSA)

Huérfanas de la Tempestad

ADMIRABLE CREACION DE LAS HERMANAS DOROTHY Y LILLIAN GISH

Y DE GREIGHTON HALE Y MONTAGU LOVE

GRANDIOSA BARATURA DE LA PRIMERA SEMANA DEL AÑO

A pedido de numerosas familias que no alcanzaron a aprovechar los ventajosos precios de nuestra Liquidación de la semana pasada, hemos acordado prolongar durante toda la presente semana la Baratura en todas las secciones.

Casa FRATELLI CASTAGNETO Alameda esq. San Martín

VALPARAISO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

INFORMACIONES DEL INTERIOR

PARA EL ENGRANDECIMIENTO Y PROSPERIDAD DE NUESTRA INSTITUCION, NECESITO LA LEAL COOPERACION DE TODO EL PERSONAL DE LA ARMADA

EL ALMIRANTE SCHRODER AL COMANDANTE EN JEFE DE LA ESCUADRA, AL RESPONDER A UNA FELICITACION DE ESTE PERSONAL

La celebración de la entrada de la Armada, ha dado ocasión para que el comandante en jefe de la Escuadra...

EL HOMENAJE DEL PARAGUAY A LOS HEROES DE NUESTRA MARINA

EMBAJADOR SEÑOR PEÑA DEPOSITA AYER UNA CORONA EN EL MONUMENTO A LOS MARTIRES DE IQUIQUE

En la mañana de ayer, la República del Paraguay, dignamente representada por el Excmo. señor Embajador don Attilio Peña...

EL BAUTIZO DEL VAPORCITO "MANZANERO"

SE LLEVO A EFECTO EN LA MAÑANA DE AYER

Conforme lo habíamos anunciado, en la mañana de ayer a las 11 debía llevarse a efecto el bautizo de la quilla del vaporcito en construcción...

Acto continuo a la ceremonia del bautismo el propietario don Juan Fernández procedió a ofrecer a la concurrencia una copa de champagne...

ANTOFAGASTA

EL CIERRE DE LAS CASAS DE TOLERANCIA PROVOCA UNA CURIOSA MANIFESTACION PUBLICA EN ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA, 2.— Con motivo de la clausura de las casas de tolerancia, esta tarde un numeroso grupo de mujeres asistieron...

BANCO ESPAÑOL EN FORMACION

RESUMEN DE LO SUSCRITO EN VALPARAISO Y ACONCAGUA

Suscrito en Valparaíso: hasta el 30/12/25 \$ 19.956.200

Id. id. en Aconcagua: 2.800.000 Total suscrito hasta la fecha: \$ 22.756.200

UNA IMPORTANTE FIRMA ALEMANA ES ADQUIRIDA POR UN CHILENO

No siempre podemos dar a conocer a los lectores información tan halagadora como la presente, y decimos halagadora porque representa el premio al esfuerzo...

COMPANIA SUD-AMERICANA DE VAPORES

Propuestas de aves y huevos Se solicitan propuestas para el aprovisionamiento de la flota durante el año 1926...

SOCIO CAPITALISTA

Activo o comanditario que financie negocio de representaciones y agencias de firmas comerciales e industriales extranjeras...

GRACE LINE

Servicio rápido de pasajeros para Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Callao, Salaverry, Talara, Baboá, Cristóbal y New York

THE LAUTARO NITRATE Co. Ltd.

Se avisa a los ex-accionistas de la Compañía de Salitres de Antofagasta (en Liquidación) que desde hoy pueden canjear sus recibos...

VAPOR RAPIDO AL NORTE

Saldrá para COQUIMBO, HUASCO, CHARARAL, TALTAI, ANTOFAGASTA, TOCOPILLA, IQUIQUE, EL MARTES 5 DE ENERO A LAS 6 P. M.

Cia. Sud Americana de Vapores

SERVICIO MENSUAL A NEW YORK CON ITINERARIO FIJO EN 18 DIAS. — SALIDAS EN SABADOS A LAS 1 EN PUNTO.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

EMPIREAN a reservar sus pasajes para Europa, en el "GALICIA PLATANER" "GIULIO CESARE"

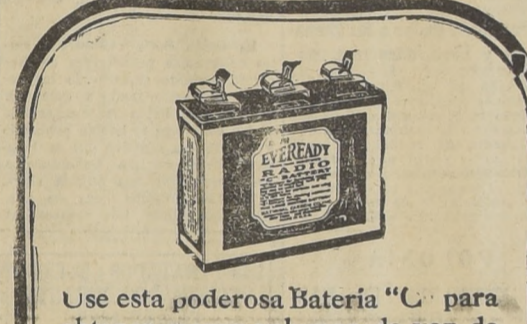
MAPOCHO CACHAPOAL

Vapores para Lota, Penco, Tomé y Talcahuano, salidas de Valparaíso todos los Miércoles.

De Talcahuano salen de regreso para Valparaíso, todos los Martes, a las 6 P. M.

OBLEAS SANARAN

SE LE QUITARA EL RESFRIO O NEURALGIAS Base: Oxiquinolina-Dimetil.



Use esta poderosa Batería "C" para obtener mayor volumen de voz de su alto parlante

La Batería "C" EVEREADY No. 771 hará que el alto parlante reproduzca un tono mejor, más claro y natural.

S. A. C. BRAUN & BLANCHARD

VALPARAISO "SANTIAGO" "TARAPACA" Próximas salidas de Valparaíso:

P. S. N. C.

VAPORES PARA EUROPA VIA CANAL DE PANAMA "ORTEGA", 16 de Enero "ORITA", 30 de Enero "OROPESA", 20 de Febrero

VAPOR PARA NUEVA YORK

"EBRO", 27 de Enero "ESSEQUIBO", 24 de Febrero "EBRO", 24 de Marzo

CIA. TRASATLANTICA ESPAÑOLA

SERVICIO PLATA-MEDITERRANEO El rápido y lujoso vapor-correo "REINA VICTORIA EUGENIA"

SERVICIO SUD-PACIFICO A ESPAÑA

EL MAGNIFICO VAPOR - CORREO "MANUEL CALVO"

Cia. de Vapores

HAMBURGO SUD AMERICANA Línea de Vapores rápidos y de gran lujo de Buenos Aires a Hamburgo con escalas en MONTEVIDEO, SANTOS, RIO DE JANEIRO, LISBOA, VIGO, BILBAO, BOULOGNE s/M. (Vía París)

Proximas Salidas

"MONTE OLIVIA" 20,000 ton. 14 de Enero 1926 "ANTONIO DELFINO" 20,000 ton. 21 de Enero 1926 "CAP. POLONIO" 30,000 ton. 4 de Febrero 1926 "CAP. NORTE" 20,000 ton. 27 de Febrero 1926

Agentes Generales: Weber y Cia.

SANTIAGO. — GALERIA SAN CARLOS N.º 31 Sub-Agente en Santiago: A. SALA. — Huérfanos 761

P. S. N. C. R. M. S. P.

SERVICIO RAPIDO DE LUJO DESDE Buenos Aires a Europa

PROXIMAS SALIDAS DE LOS AFAMADOS VAPORES "A" VIAJES RAPIDOS A LISBOA EN 16 DIAS. — CHERRBURGO Y SOUTHAMPTON, EN 19 DIAS

"ANDES" 15.320 toneladas, 5 de ENERO "ARLANZA" 14.930 toneladas, 10 de FEBRERO "AVON" 11.073 toneladas, 20 de FEBRERO "ALMANZORA" 15.550 toneladas, 3 de MARCHO "ANDES" 15.620 toneladas, 13 de MARCHO "ASTURIAS" 22.000 toneladas, 23 de MARCHO

PROXIMAS SALIDAS DE LA LINEA "D." "DEBERA" 15 de ENERO "DEBERA" 12 de FEBRERO "DARRO" 26 de FEBRERO "DEBERA" 12 de MARCHO VIAJES DE LLAMADA DESDE VARIOS PUNTOS DE EUROPA, SIRIA Y TURQUIA

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION Co.

SANTIAGO Agustinas 1017. — Castilla 536 SUB-AGENTES EN SANTIAGO: Transportes Unidos, Esta de esquina Alameda; Expreso Villalonga, Agustinas 817.

EL PRESUPUESTO DEL MINISTERIO DE HIGIENE

SE REBAJARA EN DIEZ MILLONES

Con motivo del estado por que atravesan las arcas fiscales, todos los ministerios han iniciado una revisión...

LOS CASAMIENTOS VERIFICADOS AYER EN SANTIAGO

En las Oficinas del Registro Civil de las Circunscripciones de Santiago Urbano se inscribieron durante el día de ayer...

SOCIEDAD COMERCIANTES DEL MERCADO CENTRAL LA ELECCION DEL NUEVO DIRECTORIO

Esta antigua Sociedad de Socorros Mutuos ha elegido al siguiente Directorio: Presidente, señor Octavio Toro...

SE CLAUSTRARÁ LA CONVENCION PROVINCIAL DE LA UECH

A las 10 de la mañana de hoy reanudarán como lo hemos anunciado anteriormente...

HABLARA VICENTE HUIDOBRO

Señalando acerca de un tema bastante interesante, por lo que dudamos que esta reunión será...

LA TESORERIA FISCAL DE NUEVA IMPERIAL

JEFE DE ESTA REPARTICION PUBLICA SEÑOR DIEGO BARROS CASTAÑON NOS EXPLICA LOS HECHOS QUE HAN INDUCIDO A CREER EN ALGUNAS POSIBLES IRREGULARIDADES

Con motivo de una publicación hecha por el señor Arturo Irrazábal...

CLUB SOCIAL DE SAN BERNARDO

Solicitándose propuestas para el arrendamiento de la Cantina.

CASA REPRESENTACIONES

Datos amplios y referencias Dirija a R. G. "EL MERCURIO"

BANCO REGULO VALENZUELA y Cia.

Autorizado y legalmente instalado por Decreto Supremo de 21 de Enero de 1925

Table with financial data: Capital Autorizado \$ 20.000.000.-, Capital Pagado \$ 10.000.000.-, Fondo de Reserva \$ 100.000.-, Fondo para Futuros Dividendos \$ 35.758.23

Consejo de Administración

- REGULO VALENZUELA R. Presidente, ALIRO MONTERO R., RAFAEL GARMENDIA R., CARLOS SALINAS O. Director-Gerente, JORGE V. JENKINS, Vice-Presidente, ALEJO NUÑEZ C., ARTURO VALENZUELA R., CONSEJEROS OSCAR VALENZUELA V., CARLOS SALINAS O.

SEGUNDA MEMORIA

que presenta a los Sres Accionistas el Consejo de Administración en 14 de Enero-1926

Table with financial data: SEÑORES ACCIONISTAS: Extraordinaria de Accionistas celebrada el 24 de Agosto último... Balance General del Banco en 31 de Diciembre de 1925

BALANCE GENERAL DEL BANCO REGULO VALENZUELA Y CIA. EN 31 DE DICIEMBRE DE 1925

Table with columns DEBE and HABER. DEBE: Capital \$ 10.000.000.-, Fondo de Reserva \$ 32.500.-, Fondo para Futuros Dividendos \$ 13.686.44, etc. HABER: Billetes \$ 2.352.461.-, Metálico Plata \$ 11.030.33, etc.

Ganancias y Pérdidas

Table with columns DEBE and HABER. DEBE: Sueldos \$ 123.655.-, Contribuciones \$ 9.827.54, etc. HABER: Saldo que resulta al haber de esta cuenta \$ 666.823.39

INFORME

En cumplimiento de la comisión con que tuvo a bien honrarnos la Junta General de Accionistas de Ju No último, nos es grato informar a ustedes que hemos practicado el arqueo de Caja y demás valores del Banco...

\$ 3 Y \$ 1

HEMOS REBAJADO EN CADA METRO DE GENEROS DE VERANO PARA LA

GRAN VENTA ANUAL POR FIN DE TEMPORADA

MAÑANA PRESENTAREMOS A PRECIOS QUE SERAN UNA VERDADERA SORPRESA EL SURTIDO MAS GRANDE Y COMPLETO EN TODA CLASE DE GENEROS DE VERANO.

EXHIBIREMOS TAMBIEN UN GRAN SURTIDO DE BRINES MERCERIZADOS MUY FINOS, ESPECIALES PARA TRAJES DE SEÑORAS, EN COLORES QUE NO DESTIÑEN, ANCHO 1 METRO, A 2.95 METRO.

ALGODONES Y GENEROS DE HILO

PERCALAS FLOREADAS, muchos colores, el metro	\$ 0.80
CELLOS estampados, muy finos, el metro	\$ 1.30
CHYS para delantales, el metro	\$ 1.60
CELLOS estampados, en 1 metro de ancho, el metro	\$ 1.90
CEFIROS para camisas, el metro	\$ 2.20
BATISTAS finos, en 1 metro de ancho, el metro	\$ 2.40
ORGANDIS en todos los colores, ancho 1 metro, el metro	\$ 1.90
BRINES de hilo para vestidos, el metro	\$ 2.80
BRINES listados, para trajes de niños, ancho 1 metro, el metro	\$ 3.00
SPONJAS francesas, varios colores, el metro	\$ 2.90
LIENZO BLANCA, buena clase, el metro	\$ 3.40
LIENZO BORLON, blanco, el metro	\$ 2.40
CEFIROS y PIQUES finos, para camisas, el metro	\$ 3.90
POPELINAS finas, gran fantasía, vestidos, el metro	\$ 4.90

CRETONAS Y PUNTOS

GENEROS para visillos, guarda color, el metro	\$ 0.80
GENEROS para visillos, blanco y crema, el metro	\$ 0.80
CRETONAS finas, en 100 colores distintos, el metro	\$ 1.80
PUNTO CORTINA, gran fantasía, el metro	\$ 2.80
CRETONAS gruesas, ancho 1 metro, el metro	\$ 3.40
CRETONAS gran fantasía, ancho 1 metro	\$ 3.90
CRETONAS muy finas y dibujos gran fantasía, ancho 1 metro	\$ 4.40
PUNTO FINO en colores lisos	\$ 5.80

GENEROS PARA ROPA INTERIOR

BATISTAS en colores, ancho 1 metro, el metro	\$ 1.90
BATISTAS finas, en todos los colores, el metro	\$ 2.90
OPAL muy fino, colores firmes, el metro	\$ 4.60
OPALINAS finísimas, imitando seda, el metro	\$ 4.95
BRETANAS y BATISTAS blancas, finísimas, el metro	\$ 3.00
BATISTA japonesa, lo más fino, el metro	\$ 4.80

GENEROS DE LANA

SARGAS nergas y azules, pura lana, el metro	\$ 7.90
POPELINAS de lana, especial para plisados, el metro	\$ 7.90
POPELINAS muy finas y anchas, el metro	\$ 12.80
GABARDINAS finas, en negro, azul y café, el metro	\$ 14.80
ESPUMILLAS de lana muy finas	\$ 14.90
ESPUMILLAS de lana, finas y anchas, el metro	\$ 17.80
OTOMANES muy finos, el metro	\$ 22.80
LANA fantasía, estilo Imperio, el metro	\$ 34.80

GENEROS DE SEDA

PONGES de fantasía, media seda, ancho 1 metro, el metro	\$ 7.90
PONGES pura seda, todos los colores, el metro	\$ 8.90
ESPUMILLAS de fantasía, la gran novedad para vestidos, ancho 1 metro	\$ 16.95
ESPUMILLAS finas, en todos los colores, el metro	\$ 18.00
RASO FULGURANTE, varios colores, ancho 1 metro, el metro	\$ 19.50
ESPUMILLA muy gruesa, el metro	\$ 24.50
CREPE de CHINE muy grueso, el metro	\$ 34.80
FULGURANTE pura seda, muy grueso, el metro	\$ 29.80
COTELE francés, muy fino, el metro	\$ 44.80
CREPE SATAN negro, muy fino, el metro	\$ 44.80

ARTICULOS MUY FINOS DE INSUPERABLE CALIDAD AL ALCANCE DE TODO EL MUNDO

CONFECCIONES PARA SEÑORAS Y NIÑITOS

CAMISAS para señora, en lienzo muy fino, cada una	\$ 3.20	DELANTALES de cretona, para señoras, cada uno	\$ 3.90
CAMISAS para señoras, de Bretaña, cada una	\$ 4.90	BATAS de viyella fina, para señoras, cada una	\$ 13.80
BLUSAS de velo fino, cada una	\$ 4.50	MAMELUCOS para niños, varios tamaños, cada uno	\$ 5.90
DELANTALES de cretona, para niños, cada uno	\$ 3.90	VESTIDOS finos, de crepé y velo, para señoras, cada uno	\$ 11.80
DELANTALES de Holanda para niños, cada uno	\$ 3.90	BATAS finas, de esponja, cada una	\$ 17.80
VESTIDITOS bordados, para niñas, cada uno	\$ 7.90	Y MUCHOS OTROS ARTICULOS CONFECCIONADOS, DE UTILIDAD PRATICA Y A PRECIOS SUMAMENTE BAJOS.	

RETAZOS

de cretonas, vichyes, céfiros, perca las, brines, creas y lienzos. Nuevos y grandes lotes desde \$ 0.60 cada re tazo. Precios de verdadera liquidación.

SEÑORAS: AL COMPRAR SUS TELAS DE VERANO, TOMEN EN CUENTA QUE NUESTROS GENEROS SON EN SU MAYORIA MAS ANCHOS QUE LOS CORRIENTES; SON LAVABLES Y NO DESTIÑEN

Géneros Blancos

LIENZOS Y TOCUYOS

LIENZOS en restos de cinco a seis metros, el metro	\$ 1.20
LIENZO grueso, ancho 1 metro, el metro	\$ 1.40
LIENZOS finos y lavados, en piezas cortas, ancho 1 metro, el metro	\$ 1.60
LIENZOS finísimos, completamente lavados, ancho 1 metro, el metro	\$ 1.90
LIENZOS y BRETANAS, rica clase, el metro	\$ 2.40
TOCUYOS lavados, el metro desde	\$ 0.90
TOCUYO americano, para sábanas, el metro	\$ 2.20
TOCUYO asargado, muy grueso, el metro	\$ 1.95

SABANAS

SABANAS de crea cruda, en cortes, cada una	\$ 5.90
SABANAS de crea cruda, plaza y media, cada una	\$ 6.90
SABANAS de crea inglesa, cada una	\$ 8.60
SABANAS de crea cruda, muy gruesas, cada una	\$ 9.90
SABANAS de crea inglesa, tamaños grandes, cada una, de \$ 13.80 y...	\$ 10.90

CREAS PARA SABANAS

CREA INGLESA, ancho plaza y media, el metro	\$ 3.60
CREA CRUDA, tamaño plaza y media, el metro	\$ 3.90
CREA INGLESA muy fina, en 170 de ancho, el metro	\$ 4.60
CREA CRUDA, muy gruesa y ancha, el metro	\$ 4.90
CREA ESCOCESA, fina, ancho 160, el metro	\$ 5.90
CREA ESCOCESA, medio hilo, el metro desde	\$ 6.90
CREAS lujo, casi todo hilo, el metro desde	\$ 8.90
CREAS de puro hilo, el metro	\$ 19.80
COTIS para colchones, en listados y adamascados, el metro desde	\$ 6.80

GENEROS PARA MANTELES

DAMASCO en buena clase, el metro	\$ 9.80
DAMASCO, clase extra, ancho 195, el metro	\$ 12.80
GRANITE muy fino, el metro	\$ 7.90
GRANITE de hilo torcido, clase muy buena, en 1.75 y 2 metros de ancho, el metro	\$ 17.80

PARA PROCEDER A APLICAR LAS DISPOSICIONES DEL CODIGO SANITARIO

SE ESPERAN DENUNCIOS COMPROBADOS

Ha continuado preocupando la atención pública la aplicación del Código Sanitario.

En la mañana de ayer se efectuó en el Ministerio de Higiene una importante reunión convocada por el Ministro de Higiene, doctor don Lucio Córdova, y a la que asistió el Director General de Sanidad, doctor Sierra, el Director General de Asistencia Social, doctor Calvo Mackenna; el asesor técnico del Ministerio de Higiene, Dr. John D. Longé y el Comandante de la 3.ª Brigada de Higiene Social señor Yunge.

A la salida de la reunión interregamos al señor Director General de Sanidad, quien nos manifestó que se había acordado aplicar el Código en toda su integridad y se habían adoptado medidas para evitar que se produjera el caso del Jueves en que llegaron todas las asiladas hasta la 3.ª Brigada de Higiene Social.

Nos dijo además, que se había comisionado al asesor jurídico para que entregara una información especial a la prensa.

Respecto de la aplicación mis-

ma del Código se nos dijo que la vigencia de éste hará sentir su influencia paulatinamente, por cuanto es necesario para aplicar las primeras multas que lleguen los denuncios correspondientes a la Dirección de Sanidad.

LAS INSTALACIONES DE LA 3.ª BRIGADA DE HIGIENE SOCIAL

Por otra parte se nos informó en el Ministerio de Higiene que el Director General de Asistencia Social, doctor don Luis Calvo Mackenna, se haría cargo en los primeros días de la semana próxima de las instalaciones de la 3.ª Brigada de Control de Higiene Social que funciona en la calle San Pablo.

Según se nos ha informado, quedarían fuera del servicio sólo algunos inspectores; los demás continuarán en el servicio, dependiendo de la Dirección de Asistencia Social.

Como se sabe, la Dirección de Sanidad desahució a todo el personal con fecha 29 de Diciembre último.

La disolución de la Escuela de Salitres y Minas de Iquique

SE COMISIONA AL SEÑOR JORGE SANTELICES F., PARA QUE SE RECIBA DE LOS MATERIALES Y ELEMENTOS DE ESTE PLANTEL.— OTRAS IMPORTANTES COMISIONES QUE ATENDERA EL SEÑOR SANTELICES

El Gobierno ha comisionado al señor Jorge Santelices Fuenzalda, jefe del Departamento de Materiales de la Enseñanza Industrial de Hombres, para que se reciba bajo inventario de la Escuela de Salitres y Minas de Iquique, y efectúe la remisión de los elementos que puedan ser utilizados en otras escuelas del servicio.

Además, el señor Santelices atenderá en Iquique las necesidades de la Escuela Profesional de Niñas, a fin de proporcionar las especies necesarias para su mejor dotación.

También el señor Santelices ha sido comisionado por la Dirección de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, para visitar las Tesorerías Fiscales de esa provincia, y dar algunas conferencias sobre los beneficios de la institución.

La Escuela de la Dirección de Artes y Oficios aprovechando el

viaje del señor Santelices a Iquique, lo ha comisionado para que tome las pruebas en el concurso de admisión de alumnos de esa

Sociedad Igualdad y Trabajo

Hoy se efectuará la recepción del nuevo Directorio de esta antigua institución obrera, ubicada en el barrio Yungay.

El presidente, don Pedro Vera Macías, dará lectura a su memoria anual, documento que los socios deben conocer.

Se recomienda la asistencia, pues en esta asamblea se elegirá presidente, secretario y miembro de la Junta de Contabilidad.

provincia, para este plantel de educación.

Hemos tenido oportunidad de conversar con el señor Santelices Fuenzalda, quien se sirvió darnos algunos detalles de la forma en que se organizará la enseñanza industrial en la región salitrera.

Como se sabe, nos dijo nuestro informante, el Gobierno ha acordado disolver la Escuela Industrial de Salitres y Minas de Iquique, a fin de ampliar los servicios y programas de la Escuela análoga instalada en Antofagasta.

—Se ha tomado esta medida en vista de que se ha ofrecido al Gobierno valiosas ayudas para el funcionamiento y desarrollo de la Escuela de Antofagasta. Así, la Municipalidad de esa ciudad cooperará al mantenimiento del establecimiento con diez mil libras y la Asociación Salitrera ha ofrecido una gran cantidad.

OBJETO DE ELOGIOSOS COMENTARIOS EN BUENOS AIRES

ES NUESTRA CAJA DE RETIRO DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

"La Razón" de Buenos Aires, publica un interesante artículo de su corresponsal en Santiago, en el que se da a conocer la organización y funcionamiento de la Caja de Retiro de Empleados Públicos y Periodistas.

Se refiere en su primera parte a la información a la personalidad de don Manuel Novoa, exhibiéndola como la del alma de la nueva institución. Se comenta en seguida, elogiosamente, el principio de mutualismo, puesto en práctica como idea matriz en la

ACTIVIDADES DE LOS EMPLEADOS DE COMERCIO

El nuevo año se presenta lleno de optimismo para los dirigentes de la progresista Sociedad Empleados de Comercio; mes a mes se ha notado una mayor afluencia de socios nuevos; por otra parte la efectiva labor que el actual Directorio ha desarrollado en pro del mejoramiento de los servicios, se ha visto reforzada por los empleados que

organización y funcionamiento de la Caja. Se hizo especial mención en la solidez de su organización, que es autónoma, y se hizo mención de los recursos y completo funcionamiento.

Anuncia, por otra parte, el señor Novoa, que se propone visitar poco la Argentina, a fin de estudiar los estatutos de esas cajas de retiro.

EL SERVICIO DE MEDICINA Y FARMACIA. Este servicio ha sido contratado por el Directorio de Empleados de Comercio, mes a mes se ha notado una mayor afluencia de socios nuevos; por otra parte la efectiva labor que el actual Directorio ha desarrollado en pro del mejoramiento de los servicios, se ha visto reforzada por los empleados que

GRAN LIQUIDACION ANUAL

DE CALZADO FINO

DESDE \$ 12.-

PARA

Señoras, Señoritas y Jovencitas

SURTIDO de bonitos modelos en zapatillas con una traba y zapatones de lona blanca, taco bajo, N.os del 25 al 33, al obsequioso precio de... \$ 12.00	LINDO SURTIDO en zapatillas de lona blanca y gamuza blanca, taco bajo, N.os 26 al 36, al irrisorio precio de... \$ 14.00
ZAPATILLAS de charol y cabritilla negra, taco Luis XV, calidad excelente, a \$ 24.80, y... \$ 19.80	ZAPATILLAS de cabritilla café, taco regular, modelos de gran gusto, al bajo precio de... \$ 24.80
ZAPATILLAS de cabritilla negra o charol, taco regular, bonitos modelos de gran aceptación, a... \$ 24.80	HERMOSO surtido en calzado "Fleur" de gamuza blanca, taco Luis XV, modelos de mucha preferencia, al precio excepcional de... \$ 24.80
GRAN SURTIDO de calzado de la acreditada marca "Fleur", en cabritilla negra, charol o cabritilla de color, al bajísimo precio de \$ 29.80, y... \$ 24.80	CALZADO de doble suela, en gum-metal negro o color, modelos de 2 correas y taco suela, de la acreditada marca "STERLING", de eterna duración, (antes \$ 58). a... \$ 39.80
GUSTOSOS modelos en calzado "Fleur" de gamuza blanca, taco Luis XV, de ricos materiales, a... \$ 29.80	

CASA NORTE-AMERICANA

ESTADO 246

DESDE \$ 12.-

Calzado

DESDE \$ 14.-

Calzado

DESDE \$ 19.80

Calzado

DESDE \$ 24.80

Calzado

En el folleto de los socios figuran dietas y Droguerías, ubicadas en los barrios de la ciudad, ofrecen un término por ciento de descuentos y específicos para los socios de la Institución.

Los empleados balternos de las instituciones bancarias ofrecerán una manifestación

EN HONOR DE S. N. DON ALAMIRO BORRERO. La Sociedad Juan B. de Salazar, que la componen los subalternos de los chilenos y extranjeros de Hipotecaria, Bolsa de Cajas de Ahorros, Cajas Seguros, etc., ha acordado el día Domingo 14 de la mañana una reunión en el local social de la Francisco 668, en honor de Emiliano Figueroa, en sesión de las clases trabajadoras su nuevo Presidente.

El Directorio al ser fiesta, ha querido que presidida por el señor don Crescente Errázuriz obsequió sus obras a la y por ello la biblioteca "Biblioteca Crescente" desde su fundación.

En el interior Vega Central se produjo anoche un incendio

La campana del Central de Bombas y las diversas compañías ciliaron anoche, diez minutos de las 11, un incendio en el interior de la Vega Central, como se sabe, en la zona de los deslindes Sur y que forman las calles de Alvaro y Salas.

Gath & Chaves

Saluda el Nuevo Año con una
Oferta extraordinaria que denomina

Soirée des Dames
Demoiselles
Y COMPRENDE DESDE EL SOMBRERO
AL CALZADO, A PRECIOS DE
Opcional
Baratura!

¡¡Vea las Vidrieras de la calle Estado!!

GARNITURES (PARIS)

- MEDALLAS imperiales con oro marca "Fix" con diferentes motivos, desde \$ 12.50
- CADENITAS para medallas estilos muy novedosos, varios dibujos, desde \$ 19.50
- ANOS de fantasía montados en plata, estilos novedosos, desde \$ 19.50
- PULSERAS para señoras y estilos novedosos en plata y piedras, desde \$ 48.00
- CARTERAS de cuero y bolsas de seda varias formas, desde \$ 9.50
- ORQUILLONES de celulosa para el pelo desde \$ 0.95
- PRIMITAS muy finas para melena, desde \$ 5.90

GARNITURES (CINTAS)

- CINTA lavable especial para ropa blanca, el metro desde \$ 0.50
- GALONES de fantasía para adornos de traje en negro y colores, el metro desde \$ 0.90
- GOBILLOS para adornos de vestidos, diversos colores y dibujos, el metro desde \$ 2.90
- BENCAJES anchos para trajes de fantasía en metal y colores, el metro desde \$ 12.90

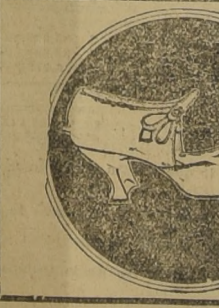
GARNITURES (PAQUETERIA)

- MEDEJAS de seda para bordar varios colores, a \$ 0.10
- MOCHILAS en colores para adornos de trajes a gramo a \$ 0.05
- OPRECEMOS un lote de botones de fantasía para vestidos, a precios muy rebajados.



CORSES:
CORSE PARA fabricación normal, forma cómoda y elegante en buen cou-
\$ 7.50
CORSE en "Warner" forma cómoda y envolvente, para la alumna, precio de oportunidad, \$ 7.50
CORSE en "Yersey" para niñas, precios rebajados.

EN SEDA:
CREPE de China seda y seda de China pura seda, calidad muy fina y tupida (Artículo francés) especial para vestidos de baile y fiestas doble ancho, el metro \$ 21.00
CREPE Georgette de pura seda, calidad extra, muy indicado para vestidos plisados, combinaciones y adornos, doble ancho, el metro \$ 10.00



EN ZAPATERIA SEÑORAS:
CALZADO "Elite" hecho a mano reconocido como el mejor por su suavidad y elegancia. Hay importantes saldos en charol o cabritilla negra a \$ 29.50 y \$ 24.80
LOS ULTIMOS modelos en cabritilla negra o charol

ROPA BLANCA:

- CAMISA de día, forma imperio, en buen brumante, adornada con calados a máquina, a \$ 3.75
- CALZON haciendo juego, a \$ 3.75
- CUBRE-CORSE en brumante o tulle con adornos broderie, a \$ 2.80
- CAMISAS en nansouk forma imperio y redonda, adornadas con encajes o broderie inglesa, a \$ 7.50
- CAMISAS importadas en fina batista adornadas con encajes de hilo y aplicaciones completamente co-
\$ 9.90
- CAMISON en brumante, forma kimono, adornados con calados a máquina, a \$ 8.50
- CALZON en nansouk adornados con entre dos y tira bordada, a \$ 4.90
- COMBINACION calzon en batista de color con adornos de encajes, a \$ 14.90

EN CONFECCION SEÑORAS:

- UN SURTIDO en vestidos y velo estampado celestes y formas de última novedad, muy bien adornados, para señoras y señoritas, tallas 42 al 50 a \$ 28.50
- VESTIDOS en punto tricot de lana, colores modernos, apropiados para playa y viaje, precio de ocasión, \$ 75.00
- VESTIDOS de punto tricot de seda blanco y colores de moda, artículo elegante al precio de \$ 98.00
- VESTIDOS en género fantasia, hilo y seda estilos para señoras, modelos diferentes, desde \$ 125.00
- TRAJECHITO forma casaca, en punto tricot, seda pollera tablada, colores de moda, modelos de última novedad, al precio de \$ 150.00
- TAPADOS ingleses en tela imitación casaca, modelos variados, especial para playa y viaje, a \$ 110.00
- TRAJE esate en género de lana fantasía apropiados para juveniles, forrados en seda muy variados, modelos a \$ 150.00

EN PERFUMERIA:
CREMAS de Arty y Roger Gallet, excelentes para conservar el cutis \$ 14.50
BLANCOS para el escote de Dorin a \$ 14.50 y \$ 7.50
LECHE de Ninos, producto de superior calidad, a \$ 23.80
PASTA de Agnel, para las manos \$ 15.50
POLVOS Capli de Chetama, \$ 5.75

EN SPORT:
ZAPATILLAS para tennis o playa, lona blanca, suela de goma, el par \$ 15.90
ZAPATILLAS para tennis o playa, lona blanca, suela al cromo, el par \$ 15.90
RAQUETA "La Bille" tamaño reglamentario, a mejor artículo para señoras, a \$ 46.50
SILLAS de montar para señoras, artículo garantido todo cuero de vaca, \$ 295.00



EN MODAS:
FORMAS en paja inglesa, gran variedad de modelos, a \$ 18.00
\$ 9.80
FORMAS paja de arroz, tugal y otras clases en todos los colores y modelos, gran ocasión, a \$ 15.90

HORMAS grandes y chicas en rico pie, gran variedad de modelos, a \$ 18.00
SOMBREROS para señoras y señoritas en diferentes pajas muy bien adornados, formas muy sentadoras, a \$ 16.90
UN GRAN saldo de sombreros modelos, para se-

ñoras y señoras, desde \$ 58.00
UN GRANDIOSO saldo de fantasía, flores, frutas y toda clase de adornos para sombreros, desde \$ 0.95
SOMBREROS de paja adornados última novedad para señoras y señoritas, a \$ 29.90

EN BLUSAS Y BATAS:

- DELANTALES EN GASA blanca artículo muy elegante con pechera y tirantes, talle bordado con color pura señoras, a \$ 2.80
- BLANCO en madapolán inglés con pechera y tirantes, a \$ 3.90
- EN PERCAL y edifros, todos los colores y tallas, a \$ 3.25
- EN MUSELINA color fantasía modelo muy nuevo, con pechera, a \$ 3.50
- BLUSAS Y BATAS: BATA forma vestido en muselina fantasía muy bien adornada todos los tallas \$ 18.70
- BLUSAS en muselina fantasía, todos los tallas y colores, a \$ 5.90
- BLUSAS camisolín, en batista de hilo yabot y calados a mano, a \$ 29.50
- UN GRAN saldo de paletos y chalecos de punto tricot lana, especial para playa y viajes, desde \$ 32.00



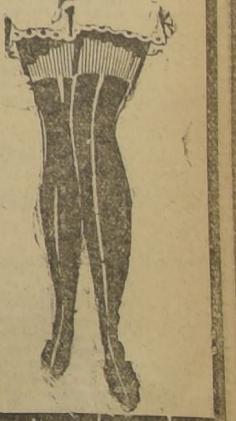
EN BLANCO:
CAPAS de baño, género esponja liso, en color rosa y coral, a \$ 59.50
CAPAS de baño, género esponja labrado, en color lila y coral, a \$ 82.50
TRAJES de baño, punto de algodón negro, con faldón, artículo americano, \$ 25.50
TRAJES de baño en sarga media lana, con adornos cinta color, \$ 39.50
GORROS de baño en goma de varios colores, forma boina, \$ 2.30
GORROS de baño en goma, forma aviador en varios colores, \$ 4.80

EN LUTOS:
DELANTALES Y BLUSAS: DELANTAL en batista algodón negro con cuerpo y manga género lavable, a \$ 14.50
DELANTAL en satín negro modelo práctico con cuerpo y mangas, en clase fina, a \$ 18.00
BLUSAS algodón en batista lavable, clase fina, modelos prácticos y nuevos, a \$ 12.50

EN GUANTES Y PAÑUELOS:
PAÑUELOS de seda, gran variedad en colores y dibujos novedosos, el par \$ 4.90
PAÑUELOS algodón blancos, buena calidad, doce-
na \$ 7.50 y \$ 6.00
GUANTES de cabritilla, color, moqueteros, a \$ 22.50
GUANTES de cabritilla, color, liso \$ 18.50
GUANTES de gamuza color, moqueteros, artículo novedoso \$ 25.00
GUANTES de gamuza color liso, surtido en colores, \$ 17.50
GUANTES de seda fantasía \$ 16.80
GUANTES de seda, liso, variedad de colores \$ 11.50

BLUSAS en velo de hilo, clase fina gran variedad de modelos y todos los tallas, a \$ 16.50
VESTIDOS, TAPADOS Y SOMBREROS: VESTIDOS en etamina pura lana, artículo liviano y elegante, especial para luto, modelos de última creación, desde \$ 88.00
VESTIDOS en popelina de lana negra, gran variedad de modelos, desde \$ 110.00
TAPADOS en género de lana corte irreprochable, modelos muy nuevos, forrados en seda, a \$ 140.00
SOMBREROS en seda y crepe georgette para lutos para señoras y señoritas muy bien adornados, a \$ 48.00

EN TEJIDOS:
VELOS impresos, nuevo surtido recién recibido, gran variedad de gustos y colores, el metro \$ 1.60
NANSU de colores especial para zona interior, surtido de gran moda, doble ancho, el metro \$ 4.90
VELOS suizos colores unidos, calidades mejorables, doble ancho, el metro desde \$ 4.90
CREPE doble ancho, colores unidos, apresto muy souple, clase extra, el metro \$ 6.90



EN BONETERIA SEÑORAS:

MEDIAS de seda lisa, en todos los colores de última creación al precio excepcional, el par \$ 3.25
MEDIAS de seda, lisa, en diversos colores, marca "spawich" el par \$ 5.50
CAMISA en Yersey de algodón color, en calidad muy durable al precio excepcional de \$ 3.95
CALZON en Yersey de algodón artículo de muo-
\$ 4.50
CAMISA CALZON en Yersey de algodón, modelo muy práctico, precio de ocasión \$ 4.95

EN VALIJERIA:

EN PERCHAS para señoras ofrecemos 3 tipos diferentes en alambre ni-
\$ 2.20, \$ 1.60 y \$ 1.25
OPRECEMOS una colección de estuches para joyas y alhajas, forrados en cuero, desde \$ 21.00
ESTUCHES con útiles para toilette, una inmensidad de tipos, desde \$ 30.00
ZAUJ con perchero, en modelo para cabinas, artículo especial para señoras; su calidad y resistencia la recomendamos con la marca "Hartmann" este artículo se lo ofrecemos sólo por \$ 550.00

BANCO DE CHILE

ESTABLECIDO POR LA UNION DE LOS BANCOS NACIONAL DE CHILE, VALPARAISO Y AGRICOLA

CAPITAL SUSCRITO	\$ 200.000.000
CAPITAL PAGADO	\$ 100.000.000
FONDO DE RESERVA	\$ 58.000.000
FONDO DE ACCIONISTAS	\$ 6.273.987,22
FONDO DE RESERVA EN MONEDA DE 18d. (equivalente de £ 1.000.000.00)	\$ 13.333.333,33

Consejo General de Administración

AUGUSTO VILLANUEVA G., Presidente del Banco

SANTIAGO

NICANOR MARAMBAIO, Presidente.
FRANCISCO DE B. VALDES CUEVAS,
Vice-Presidente.
CARLOS BALMACEDA S.

PEDRO CORREA OYALLE,
MANUEL A. COVARRUBIAS,
LUIS DAVILA LARRAIN,
GUILLERMO EDWARDS G.

ALBERTO GONZALEZ ERRAZURIZ,
MANUEL HEDERRA,
JUAN ANTONIO ORREGO,
MIGUEL A. URRUTIA.

GUILLERMO E. PURCELL, Presidente.
JORGE C. KENRIK, Vice-Presidente.

S. GUILLERMO CONDON,
TOMAS EASTMAN,
JORGE H. JONES

THOMPSON MATTHEWS,
HERNAN PRIETO VIAL

OFICINAS PRINCIPALES

PEDRO A. TORRES,
Director-Gerente.

ANDRES RABERLES SANZ,
Sub-Gerente.

CARLOS CASTRO RUIZ,
Sub-Gerente.

JUAN JOSE ISAZA,
Sub-Gerente.

ARTURO PHILLIPS S.,
Sub-Gerente.

M. CONRADO PINEDA,
Gerente de las Sucursales.

RAFAEL TIRADO L.,
Sub-Gerente de las Sucursales.

WENCESLAO RAMOS M. — GUILLERMO LAGREZE F. — JOSE BOONEN. — RAFAEL GOMEZ O. — JUAN FRANCISCO MARKMANN.
Inspectores de las Sucursales

VALPARAISO

LUIS BRAUCHEMIN,
Director-Gerente.

AMBROSIO ANDONAEGUI,
Sub-Gerente.

ARTURO CARVALLO D.,
Sub-Gerente.

AGENTES EN LAS SUCURSALES

Santiago (Estación) RAMON MUNITA INFANTE
Santiago (Matadero) ERNESTO RIOS FABRES
Santiago (San Pablo) MIGUEL FITZ-HENRY
Santiago (Bellavista) CARLOS GODOY C.
Santiago (Bandera) ENRIQUE DIAZ VIAL
Santiago (Universidad) MANUEL DAVILA H.
Tacna MAXIMILIANO STOCKEBRAND
Arica LUIS MUIJICA
Iquique JUAN DE D. REYES
Tocopilla PEDRO LUIS VERGARA
Antofagasta ENRIQUE CAMUS M.
Taltal EDUARDO AGRELA
Copiapó LUIS SOFFIA U.

Vallenar LUIS MARIN
La Serena LUIS E. JUSTINIANO M.
Coquimbo JULIO LANGER
Vicuña RICARDO GALLARDO
Ovalle MELITON REYES
Hapel ALFREDO YANEZ
La Ligua ALBERTO ARANCIBIA C.
San Felipe ARTURO POLANCO
Los Andes LUIS A. REYES
Quilota CRISANTO URRUTIA
La Calera VICTOR E. BARREDO
Valparaíso (Almendra) CARLOS RUIZ
Viña del Mar ERNESTO CLARO I.

San Antonio MARIANO PEÑAFIEL S.
Rancagua JOSE TOMAS STRANGE
Rengo VITERBO CASTRO O.
San Fernando ALBERTO CASANUEVA
Santa Cruz ERNESTO POBLETE
Curicó RODOLFO VALENTOS
Talca VICTOR REGA P.
Iñares LUIS HUMERES V.
San Javier EDMUNDO CORTES JULIO
Farral ALBERTO MORENO FONTA-
NES.
San Carlos ALFONSO CANE V.
Chillán OSCAR OJEDA A.

Tomé ENRIQUE VENEGAS
Talcahuano FLORENCIO BERNALDEZ I.
Concepción URBANO LAGOS
Los Angeles JULIO HERNANDEZ C.
Mulchén ALFREDO MAASS C.
Lebu CARLOS O. CONTRERAS
Traiguén WENCESLAO GERDA R.
Nueva Imperial LUIS O. SALINAS
Temuco RICARDO LETELLIER R.
Valdivia MANUEL A. CASTELLON
Río Bueno GABRIEL COVARRUBIAS
Osorno EMILIO MARTIN
Puerto Montt VICTOR HENRIQUEZ
Ancud ENRIQUE WITTEW.

AGENTE EN PUNTA ARENAS: BANCO DE CHILE Y ARGENTINA

AGENCIAS EN EL EXTRANJERO

LONDRES "Banco de Chile" (London Agency) 94, Gracechurch Street, E. C. DAVIS BURNS, Agente

BANQUEROS

INGLATERRA Westminster Bank Limited
Midland Bank Limited
Credit Lyonnais.
Société Générale pour Favoriser le Développement du Commerce et de l'Industrie en France.
De Neufville et Cie.
Marouard Meyer Horel y Cia.
Westminster Bank Limited (Paris)
FRANCIA Banque de Bruxelles.
Banque D'Anvers, Anvers.
BELGICA Comers und Privat Bank
Wiener Bank Verein, Viena
ALEMANIA Banco Commerciale Italiana
AUSTRIA Crédito Italiano
Banco di Roma.
ITALIA Credit Suisse, Zurich.
Suiza Amsterdamsche Bank, Amsterdam
HOLANDA Banco Hispano-Americano.
Banco de Bilbao.
ESPAÑA Westminster Bank Limited.
PORTUGAL Banco de Lisboa y Azores, Lisboa.
GRECIA Bank of Athens, Atenas.
SUECIA Aktiebolaget Svenska Handelsbanken
Stockholm.
NORUEGA Den Norske Handelsbank, Christiania.
DINAMARCA Aktieselskabet Kjobenhavns Handels-
bank, Copenhagen.

FINLANDIA Nordiska Foreningsbanken, Helsingfors.
BULGARIA Banque Nationale de Bulgarie, Sofia.
RUMANIA Banque Commerciale Italienne et Rou-
maine, Bucarest.
YUGOSLAVIA Yugoslavenska Banka.
NEW-YORK Guaranty Trust Company of New York.
The Mechanics Metals National Bank
Produce Exchange Branch.
The National Bank of Commerce.
PHILADELPHIA Corn Exchange National Bank.
CHICAGO The First National Bank of Chicago.
BOSTON The First National Bank of Boston, Mass
MEXICO Banco Nacional de México, México.
GUATEMALA Banco de Guatemala, Guatemala.
SAN SALVADOR Banco Occidental, San Salvador.
COSTA RICA Banco de Costa Rica, San José.
PANAMA International Banking Corporation, Pa-
namá.
VENEZUELA Banco de Venezuela, Caracas.
COLOMBIA Banco de Colombia, Bogotá.
BRASIL Banco do Brazil, Rio Janeiro.
The London & River Plate Bank Ltd.
Rio Janeiro.

URUGUAY Banco de la República Oriental
Uruguay, Montevideo.
The London & River Plate Bank Ltd.
PARAGUAY Banco de la República, Asunción.
REPUBLICA ARGENTINA Banco de la Nación Argentina.
The London & River Plate Bank Ltd.
ECUADOR Banco del Ecuador, Guayaquil.
PERU Banco del Perú y Londres, Lima.
BOLIVIA Banco Nacional de Bolivia, Sucre.
TURQUIA Imperial Ottoman Bank.
PALESTINA
EGIPTO
ASIA MENOR Banque de Syrie.
SIRIA The Standard Bank of South Africa
Limited.
TRANSVAAL
INDIA INGLESA Chartered Bank of India, Australia
INDIA HOLANDESA China
CHINA
JAPON
FILIPINAS
AUSTRALIA Bank of Australasia, (Melbourne,
Sydney, Adelaide, Brisbane, Perth,
bart y otros.

Sexagésima Quinta Memoria

PRESENTADA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS POR EL CONSEJO GENERAL DE ADMINISTRACION

SEÑORES ACCIONISTAS:

El Consejo General de Administración del Banco presenta a los señores Accionistas el Balance General y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas, correspondientes al segundo semestre de 1925.
La utilidad líquida obtenida en este período, deducidas las sumas necesarias para castigos y provisiones de deudas malas o dudosas, ha ascendido a \$ 9.000.000, suma que unida al Fondo de Accionistas, de \$ 6.273.987,22, da un total disponible de \$ 15.273.987,22.

El Consejo propone la siguiente distribución de esta suma:
Repartir a los Señores Accionistas un dividendo de \$ 9 por acción... \$ 9.000.000
y dejar en el Fondo de Accionistas... \$ 6.273.987,22
Total \$ 15.273.987,22

Aceptada esta distribución, los fondos del Banco quedarían como sigue:
CAPITAL PAGADO... \$ 100.000.000
FONDO DE RESERVA... \$ 58.000.000
FONDO DE ACCIONISTAS... \$ 6.273.987,22
Total \$ 164.273.987,22

FONDO DE RESERVA en moneda de 18 d., equivalente de £ 1.000.000... \$ 13.333.333,33
Total \$ 177.607.320,55

Los incisos 2.º y 3.º del artículo 72 del Decreto-Ley N.º 559, de 26 de Setiembre último, dispone lo siguiente:
"Los Bancos establecidos actualmente en Chile, cuyo capital autorizado es mayor que el capital pagado, tendrán un plazo de cinco años para igualar la cifra del capital autorizado y de su capital pagado, lo que podrán hacer reduciendo su capital autorizado o haciendo una y otra cosa, siempre que den cumplimiento a los demás requisitos establecidos en esta ley con relación al capital".
"Los aportes de los accionistas de un Banco sólo podrán consistir en dinero efectivo, esto es, en moneda legal de Chile".
De los dos procedimientos arriba indicados, el Consejo del Banco considera que el entero del capital contempla mejor los intereses de la Institución y la conveniencia del público y oportunamente recomendará la manera de cumplimiento a este precepto legal.
La designación de don Ismael Tocornal como Presidente del Banco Central de Chile, priva a la Institución del valioso concurso de su recta inteligencia en las deliberaciones del público y oportunamente recomendará la manera de don Manuel Hederra, nombramiento sobre el cual debe pronunciarse la Junta.
Han terminado su período los Consejeros de la Oficina de Santiago, señores don Manuel A. Covarrubias, don Alberto González Errázuriz, don Francisco de Borja Valdés Cuevas y don Augusto Villanueva G., y los de la Oficina de Valparaíso señores don Tomás Eastman, don Hernán Prieto Vial y don Guillermo Purcell, sobre cuyo reemplazo o reelección también corresponde pronunciarse a la Junta.
Correspondiendo, por último, a la Asamblea designar los Inspectores que deben examinar las cuentas en el semestre en curso,
Santiago, 3 de Enero de 1926.

AUGUSTO VILLANUEVA G.,
Presidente.

PEDRO A. TORRES,
Secretario.

REVISTA COMERCIAL DE PRODUCTOS DE EXPORTACION DE VALPARAISO

(ESPECIAL PARA "LA NACION" DE SANTIAGO)

La presente revista comercial de productos de exportación...

El alrededor de \$ 27 en puertos por clase forrajera...

Respecto a la tendencia de los precios, éstos han sido muy variados...

Garbanzos.— Este fué uno de los productos cuya escasez se dejó sentir...

Arvejas peltopis.— Las arvejas peltopis este año no han podido sostener su precio...

Harinas.— Los precios de las harinas este año comenzaron fluctuando...

Esta baja de los precios se ha debido a la falta de pedidos del extranjero...

Huesillos.— Su escasez en el presente año ha hecho subir los precios...

Algarrobbilla.— Aquí tenemos otro artículo que ha ido escaseando año por año...

Lentijas.— Este artículo cada año ha comenzado con sus cotizaciones más bajas...

Avena.— Los precios por la avena forrajera...

Miel de abejas.— La miel de abejas poco después de haber entrado al mercado...

Respecto de la avena blanca, actualmente se cotiza...

Más.— El maíz ha mantenido muy firme sus precios durante todo el año...

La demanda del extranjero ha sido en todo momento...

Nueces.— Los precios por las nueces han sido bastante generosos...

El complemento indispensable para su coche es dotarlo de una

Carrocería

Comoda, Elegante, sólidamente construida; apta para el mejor desempeño de su actividad.

Todas estas cualidades las conseguirá Ud. ordenando su construcción a la Fábrica

Consultas y presupuestos: Av. Sta. María N.º 0180.—Teléfono 1030.—Casilla 3821

CAMBIO

Table with exchange rates for various locations like London, Paris, New York, etc.

MATADERO PUBLICO

Los corrales del Matadero encerraron ayer el siguiente ganado para la venta de hoy:

Table with columns for 'Ganado Mayor' and 'Ganado menor' listing various types of livestock.

de 10 por ciento de impurezas, bajando luego después los precios con las variaciones propias del mercado...

Respecto a la tendencia de los precios, éstos han sido muy variados...

Respecto a la tendencia de los precios, éstos han sido muy variados...

Respecto a la tendencia de los precios, éstos han sido muy variados...

Respecto a la tendencia de los precios, éstos han sido muy variados...

Respecto a la tendencia de los precios, éstos han sido muy variados...

Respecto a la tendencia de los precios, éstos han sido muy variados...



GRAN VENTA RECLAME

ULTIMS REBAJAS DE LA ESTACION

Impóngase de algunos de nuestros PRECIOS IRRISORIOS

PARA CABALLEROS

- TERNOS de Vestón en Casimir Inglés, de fantasía, \$ 198, \$ 149, y \$ 105.
PANTALONES en rico drill blanco, \$ 21.
TERNOS de vestón en casimir inglés, azul y negro, \$ 210, \$ 155, y \$ 110.
PANTALONES en casimir, rayados fantasía, \$ 65, \$ 40, y \$ 32.50

Para Jóvenes

- TERNOS de vestón en casimir inglés, de fantasía, \$ 140, \$ 98, y \$ 89.-

PARA NINOS

- TRAJES de blusa en casimir de fantasía y azul marino, lindos modelos, \$ 36.50, y \$ 29.-
TRAJES modelo cazador, en rico casimir, de fantasía, azul y negro, \$ 85, \$ 59.50, y \$ 52.-
TERNOS de 3 piezas, en rico casimir inglés, de fantasía, \$ 75, y \$ 67.-

REBAJAS EXTRAORDINARIAS EN SOMBREROS PARA CABALLEROS.

- CANOTIER paja rustic, ala doble, dentada, forma de moda, \$ 15.90
CANOTIER paja rustic ancha, estilo inglés, ala doble dentada, guarnición fina, \$ 10.90
CANOTIER paja rustic, ala doble, artículo liviano, \$ 14.90
CANOTIER paja rustic gruesa, ala triple, dentada, \$ 16.50
CANOTIER paja pailason, fabricación francesa, artículo liviano y de moda, buen forro, \$ 19.50

PARA NINOS

- CANOTIER paja rustic ala lisa, modelo liviano y de moda, \$ 8.90
CANOTIER paja rustic, ala doble dentada, guarnición y forro finos, \$ 10.50

CASA FRANCESA

AGUSTIN GAITUVA, JORGE GAITUVA. Corredores en productos de exportación.—Casilla N.º 251, oficina Blanco N.º 944.—Teléfono Inglés N.º 2950, Valparaíso.

El intercity-club-match de hoy en los Campos de Sports de Nuñoa

Con extraordinario interés ha sido recibido en nuestros círculos deportivos, el anuncio que anticipamos, del gran interciudadano de hoy, entre los poderosos primeros equipos del Santiago Wanderer, de Valparaíso, y el Audax Italiano, y que tendrá por escenario la cancha principal de los Campos de Sports de Nuñoa.

En este encuentro será disputada por única vez la valiosa copa "Hernando Bolados", donada por el conocido comerciante porteño y presidente honorario del Wanderer, señor Pablo Schiavetti.

De todos es conocida la potencialidad de los dos cuadros, especialmente del visitante, que ha sido uno de los campeones de la Liga del vecino puerto y base de sus seleccionados, figurando entre sus componentes, destacados internacionales, tales como Elgueta, Calderón y Farías.

En lo que respecta al once ita-

EL WANDERERS DE VALPARAISO ENFRENTARA AL AUDAX ITALIANO, A LAS 5 P. M., EN DISPUTA DEL TROFEO "HERNANDO BOLADOS"

dro a la altura de los más poderosos del país.

No es de extrañarse que la brega de esta tarde en los Campos de Sports tenga todos los atractivos de los grandes acontecimientos futbolísticos de los últimos tiempos, digna coronación a la larga serie de buenos encuentros con que ha cerrado el año deportivo.

Para darle un atractivo mayor a la reunión, se ha incluido dos interesantes preliminares, el primero entre los primeros cuadros infantiles locales Wanderer y Ferroviarios, por la posesión de 11 medallas de plata, y el otro a cargo del primer elenco del Lautaro

Audax Italiano
B. Yacoponi,
E. Anglada, D. Fruttero,
Chiponti, Rossetti (cap.), C. Fruttero,
Lavin, G. Yacoponi, Tomassina,
Bertone.

O

Bustos
Subiabre, Barbagelatta, Gómez,
Calderón, Elgueta, Cartagena,
Cisternas, Farías,
Hill,
Wanderer de Valparaíso

DOS BUENOS PRELIMINARES COMPLETARAN EL BRILLO DE LA REUNION.— INTEGRAN EL CUADRO PORTEÑO CONOCIDOS JUGADORES INTERNACIONALES

AYER ARRIBA LA DELEGACION PORTEÑA
En la tarde de ayer llegó a esta capital la delegación del club porteño, acompañada de numerosos aficionados que desean presenciar en todas sus fases la gran brega.

En la estación del Norte, fueron recibidos por el Directorio y numerosos socios del Audax. Inmediatamente de desembarcar, la comitiva se trasladó a nuestra casa, donde departió algunos momentos con los redactores de esta sección.

La embajada viene presidida por Ricardo González Aguirre, a quien acompañan el vice-presidente del club, señor Víctor Romero,

el secretario, señor Francisco Guzmán y el tesorero, señor...
EL PROGRAMA OFICIAL
A las 2.30 P. M. Wanderer infantil contra Ferroviarios...
A las 3.30 P. M. Audax II v. Lautaro Atlético I...
A las 5 P. M. Wanderer de Valparaíso v. Audax Italiano...
EL ARBITRO
Dirigirá la contienda el Francisco Jiménez.

MOVILIZACION
Habrá, como de costumbre, servicio de tranvías y autobuses. Estos últimos llegarán a la misma puerta del Estadio el Mercado.



ALGUNOS DE LOS PRINCIPALES ELEMENTOS DEL AUDAX ITALIANO: G. YACOPONI, TOMASSINA, MASSONE, B. YACOPONI, CHIPONTI, E. ANGLADA Y LAVIN

LA FUSION DEL FOOTBALL CHILENO

"LA NACION" COOPERA CON TODO ENTUSIASMO A LA LABOR DE LOS DIRIGENTES ENCARGADOS DE PONER TERMINO AL CISMA

La sección Deportes de "La Nación" ha enviado al señor Presidente de la Federación de Football de Chile la siguiente nota:

"Obra en nuestro poder su carta de ayer en que se sirve expresar que la campaña iniciada por "La Nación" indicando la conveniencia de que en Santiago haya una sola Liga es perfectamente justa. Agre-

ga: "Aguardemos un poco, con patriotismo, y en seguida metamórfos de lleno en la campaña que con tan buenos deseos ha iniciado la Redacción deportiva de "La Nación".

Estamos, en consecuencia, en completo acuerdo sobre la finalidad que persigue "La Nación" con su campaña, no así en cuanto a la oportunidad.

Pero debemos recordarle que hace cerca de dos meses los mismos deportistas que forman hoy el Comité de Unificación, firmaron un convenio ad-referendum. El documento fué sometido a la consideración del Consejo Superior de la institución que Ud. preside y este organismo, con el voto suyo y el de sus compañeros de comisión, aprobó modificaciones que no han sido aceptadas por la Asociación Chilena.

Se argumentó en aquella ocasión que las razones que dieron a conocer las Ligas sureñas debieron ser conocidas antes de la firma del pacto. La experiencia nos indica entonces que aunque los miembros de la comisión estén muy bien inspirados, nunca está de más conocer las verdaderas aspiraciones de sus representados. En esta inteligencia "La Nación" ha querido prestar su cooperación a los dirigentes encargados de poner término al cisma, recogiendo impresiones de elementos representativos como son los presi-

dentos de las Ligas del país y de los principales clubs de la capital. En el Uruguay se llegó a la fusión total por medio del arbitraje amplio. Los alegatos de las partes fueron redactados por comisiones especiales y ratificados por la unanimidad de los institutos afiliados a las antiguas dirigentes. Reflejaban, en consecuencia, el verdadero sentir de las dos corrientes que existían en el país detentador del campeonato olímpico.

En nuestro país las comisiones se sienten alarmadas porque algunas instituciones, con absoluta altura de miras, expresan sus anhelos y tratan de fijar rumbos en bien de la causa deportiva.

El diario es una tribuna. Nuestra campaña, como Ud. lo expresa es perfectamente justa. Y creemos que es oportuna desde el momento que damos a conocer las opiniones de todas las Ligas del país, sin excepciones. Las comisiones podrán entonces orientar sus trabajos a conciencia, conociendo directamente el sentir del football nacional.

Una fusión basada en estas aspiraciones será estable y verdadera.

Proceder en otra forma es desconocer los verdaderos derechos que tienen todas las Ligas y clubs del país y exponer una gran causa a futuros quebrantos".

P. M. bajo las órdenes del árbitro, señor Roberto Aguirre.



LA COPA HERNANDO BOLADOS, QUE SERA DISPUTADA

HOY SE JUGARAN EN LA CANCHA DE LA AVENIDA INDEPENDENCIA 1257, EL GIMNASTICO I. V. 5 DE ABRIL.
Estos equipos se medirán hoy a las 4.30 P. M. en la cancha de Santiago F. C. por la serie de honor de la Asociación Santiago.

Ambos cuentan con diestros y científicos jugadores, los que desarrollarán lucidas y precisas jugadas, que entusiasmarán a los numerosos aficionados y adherentes que poseen estas colectividades.

Una vez terminado el partido, se llevará a efecto la manifestación que se ha venido preparando en honor de los señores Deifta Nely y Carlos Bascuñán, por su retiro de las pistas futbolísticas santiaguinas.

El Martes a las 9 P. M. se efectuará la junta general preparatoria en Av. La Paz esquina Dávila. (Botica La Paz).

JORGE V. (1) V. LIVERPOOL (0).— Anteyayer se llevó a cabo el encuentro entre los cuadros de honor del Jorge V. y Liverpool, por la semi-final del campeonato de Apertura de la Asociación Santiago, correspondiendo el triunfo al primero de los clubs nombrados que se anotó el gol de la victoria al principio del tercer complementario.

LOS AMISTOSOS HOY

Unión Coquimbo I y II y Latorre I y II. — El día de hoy se jugará este encuentro. Los jugadores del Unión Coquimbo partirán en góndolas a las 10 A. M. desde Cueva 1704. Manuel Acevedo I y II. Cordillera. — En la cancha de último se jugarán sendos partidos a las 2.30 P. M. entre equipos de estos clubs, en la cancha del Cordillera.

Deportivo Lemuria. — Los Loros. — En la cancha Filomena, a las 4 P. M. se este encuentro bajo la dirección del señor E. Zapata.

Wanderer Infantil II y III. — Los encuentros se jugarán en la cancha del Santiago. A las 10 A. M. iniciará el match entre los equipos Golden Star I y II. Este match se jugará en la cancha del Unión Cordillera, a las 10 P. M.

O'Higgins I y II. — Los encuentros se jugarán en la cancha Filomena, a las 4 P. M. primeros a las 5 P. M. respectivamente, en la cancha 05 2051.

CICLISMO

CLUB CICLISTA CONDOR. — Esta institución decana del ciclismo de la capital, celebrará hoy su 23.º aniversario, con un banquete en Conchall, Quinta Los Paltos. Reina entusiasmo entre sus asociados, por concurrir a la celebración



LA DELEGACION PORTEÑA EN SU VISITA A NUESTRA CASA

hano, su bondad ha quedado de manifiesto en los encuentros que ha sostenido últimamente, sobresaliendo elementos como Tomassina, Massone, Rossetti, Chiponti, hermanos Yacoponi, Fruttero, Anglada, etc., que han colorado al cuadro Atlético, campeón de la Liga Metropolitana y el segundo del Audax, en competencia de 11 medallas donadas por el club italiano.

Para la brega de fondo, los cuadros se colocarán así: (salvo modificaciones de última hora).

EL RUGBY

Es un Auto completo

CUENTA KILOMETROS
EMBRAGUE DE DISCOS
BOMBA DE AGUA
BOMBA DE ACEITE
TRES VELOCIDADES
DIRECCION TORNILLO SIN FIN

ESTANQUE BENCINA ATRAS
TRES JUNTAS UNIVERSALES
BOTON DE KLAXON EN EL VOLANTE
CORTINA DE CERRAR CON LAS PUERTAS
ACELERADOR DE PIE
PISADERAS DE GOMA
FAROS TIPO TAMBOR

MODELOS

SISTEMA VACUUM
LUZ DE TABLERO
DOS JUEGOS FRENSOS ATRAS

\$ 6,485 hasta \$ 14,945

GIBBS & Co.

Valparaíso, Viña
Santiago, Catedral 1037

CASA REAL

Con motivo de nuestro balance anual, iniciamos desde mañana una

GRAN REBAJA DE PRECIOS

en todo nuestro calzado, la que mantendremos durante quince días.

OFRECEMOS verdaderas ocasiones en calzado para

Caballeros, Señoras y Jovencitas

que usted no debe dejar de aprovechar.

Estas grandes ofertas que hacemos a nuestros clientes en estos días de venta extraordinaria - todo en calzado de calidad - no tienen parangón posible.

¡UNA VISITA A NUESTRA CASA LE REPORTARA GRANDES BENEFICIOS!

CASA REAL -- 310-Ahumada-310

NATACION

Colo-Colo jugará hoy en Chillán

En la tarde de hoy se medirá el poderoso cuadro del Colo-Colo...

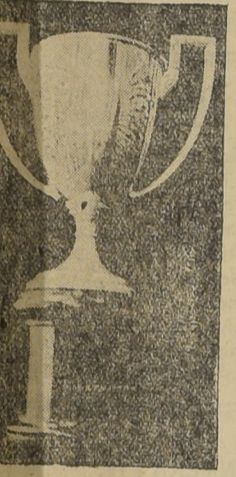
EXCURSIONISMO

VERPO SANTIAGO. — Esta actividad excursionista ha alcanzado el siguiente programa...

Mañana excursión a la Quebrada de San Ramón...

Mañana el próximo Jueves dará de canto el señor Juan Müller...

LA NACION v. PATRICIO LYNCH SE DISPUTARAN A LAS 3.30 P. M. UNA VALIOSA COPA EN LA CANCHA DEL SANTIAGO F. C.



Para completar la reunión que se verificará esta tarde en el cómodo campo de juegos...

EL FESTIVAL ACUATICO DE HOY EN LA PISCINA DEL POLICIAL SE DISPUTARAN TRES CAMPEONATOS DE SANTIAGO.—CUATRO PARTIDAS DE WATER POLO

En la piscina del Estadio Policial se verificará en la mañana de hoy, un interesante festival de natación...

Interventor de boletería: señores Oscar Honorato y F. Beauchemin.

DEBEMOS hacer presente al público que esta interesante reunión deportiva...

EL ULTIMO PROGRAMA DEPORTIVO DE LA DECANA SE DESARROLLARA HOY EN EL ESTADIO POLICIAL Y CANCHA DEL SANTIAGO F. C.

Hoy tendrán lugar los partidos oficiales que restan por jugar del calendario de la decana...

programa elaborado para el Estadio Policial. El primer partido señalará al campeón de la serie Miguel Schmidt...

CITACIONES Manuel Acevedo. — Junta general para hoy a las 10 A. M. en la secretaría.

NOTICIAS DE TODAS PARTES

Ethel Mc. Gary y Agnes Geraghty, ambas de la W. S. A. de Nueva York...

El campeonato de las 100 yardas en terreno llano ha sido ganado por 10 segundos y 2/5 por un norteamericano...

El Golf Club de Chantilly organiza un handicap internacional que se jugará durante el actual mes de Enero.

El equipo de foot-ball Huddersfield Town, que habia logrado la victoria en veintiseis matches...

Los próximos salones del automóvil, organizados en los Estados Unidos...

Anuncian desde Londres que un equipo de foot-ball representativo de Inglaterra...

En Melbourne, el campeón ciclista de Australia, ha batido el récord del mundo de las 100 millas...

En tennis, las jugadoras americanas han derrotado a las australianas por 6 a 1.

Los equipos de foot-ball de Inglaterra y de Irlanda, han jugado en Belfast ante 50,000 espectadores...

Comunican desde Nueva York que una carrera de automóvil de 250 millas (402,335 kilómetros)...

Ante 16,000 espectadores, el equipo alemán de foot-ball derrotó al equipo suizo en Basilea...

AUTOMOVILISMO

EL PRIMER PUESTO ENTRE LOS AUTOMOVILISTAS DE NORTEAMERICA



BOB Mc. DONOGH, QUE CON PETER DE PAOLO, SE DISPUTAN EL PRIMER PUESTO ENTRE LOS AUTOMOVILISTAS DE NORTEAMERICA

CONFEDERACION DEPORTIVA DE CHILE

Se cita al Consejo Directivo para mañana Lunes, a las 9.30 P. M., en su secretaría...

BOX

LA PROXIMA VELADA BOXERIL DE "LOS TIEMPOS"

El próximo Martes 12 de Enero de 1926, se realizará en el Teatro Politeama...

ASOCIACION PROVINCIAL

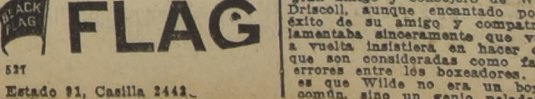
LA 15.a RUEDA SE EFECTUARA EL VIERNES PROXIMO EN EL RODOLFO JARAMILLO, CON EL SIGUIENTE PROGRAMA.— SEMI FINALES.— MINIMO.

LOS INGLESES FAMOSOS DEL RING

El nombre de Jimmy Wilde pasará a la historia del boxeo, y cuando los entusiastas de las próximas generaciones...

El "Black Flag" mata todas las moscas y mosquitos que hay en la casa.

Son prodigiosos los mortales efectos del "Black Flag". Si una mosca, mosquito o cucaracha escapa con vida al uso de "Black Flag"...



Distribuidores: Morell y Arbat. Estado #1, Casilla 2442.

A LOS 100 MIL PALETOES 21 DE MAYO ESQ SAN PABLO

Para Hombres y Jóvenes. TERNOS de brin rayado, muy buena clase, corte elegante, para hombres, \$ 59 y \$ 49.— VESTONES en tussor de algodón, clase especial, corte de moda, para hombres, \$ 16.50.

Para Niños. TRAJECITOS modelo marinero, en castmir de buena clase, primera edad, \$ 19.90. TRAJECITOS forma cazador, en castmir de buena calidad, primera edad, \$ 21.90.

Los precios que aquí anotamos indican algunas de nuestras grandes OCASIONES DE VERANO

